



مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠٨/٢٤ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000001491.0x0002da

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

خرائط ووثائق ذات صلة تتعلق بإعادة ترسيم الحدود بعد الحرب في الدولة العثمانية السابقة

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

Mss Eur F112/570

أوائل تسعينيات القرن التاسع عشر - ١٩٢٠؟ (ميلادي)

الإنجليزية , الفرنسية و الإيطالية في اللاتينية

٤٢ لوحة خرائط و ٨ أوراق

غير معروف

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر



حول هذا السجل

خرائط ووثائق أعدت لإعادة ترسيم الحدود في الدولة العثمانية السابقة في أعقاب الحرب العالمية الأولى. الخرائط كما يلي:

- ص. ١ "خريطة مبدئية لآسيا الصغرى، توضح المسار التقريبي للطرق والسكك الحديدية". مع إضافات للحدود. طبعتها شركة إيمري ووكر المحدودة [١٩١٥-١٩١٧]
- ص. ٢ غرب تركيا، تُظهر منطقة المندوب السامي والمناطق التي تم التنازل عنها لليونان وإيطاليا. [من أوائل تسعينيات القرن التاسع عشر إلى حوالي ١٩٢٠]
- صص. ٣-٤ "حدود المنطقة منزوعة السلاح حول القسطنطينية [إسطنبول]. (اجتماع مستشاري الحلفاء

البحريين والعسكريين، لندن ١٦-٢-٢٠). أعدّها القسم الجغرافي في هيئة الأركان العامة

- ص. ٥ "إزمير (سميرنا)". مع إضافات للحدود وإحصاءات سكانية بخط اليد. ١٩١٦-١٩٢٠
- ص. ٦ "الأناضول". أعدّها مكتب الحرب البريطاني في أغسطس ١٩١٩ مع حدود وإحصاءات سكانية أضيفت في ٢٠ فبراير ١٩٢٠
- ص. ٧ "الأناضول". أعدّها مكتب الحرب البريطاني في أغسطس ١٩١٩ مع حدود ومقترحة أضيفت في ٣٠ مارس ١٩٢٠
- ص. ٨ "الخريطة رقم ١. تركيا الأوروبية. منطقة المضائق، سميرنا، الجزر [الإيجية]". أعدتها "الخدمة الجغرافية للجيش [الفرنسي]. ٢٨-٧-٢٠."
- ص. ٩ "خريطة لتركيا الآسيوية". التقسيم المقترح للدولة العثمانية بعد الحرب العالمية الأولى. [١٩١٨؟]
- ص. ١٠ "خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ." أعدّها إدوارد ستانفورد. [١٩١٨؟]
- ص. ١١ "خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ" أعدّها إدوارد ستانفورد ووزارة الخارجية، أكتوبر ١٩١٨
- صص. ١٢-١٤ "خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ." أعدّها إدوارد ستانفورد ووزارة الخارجية، يناير ١٩١٩
- صص. ١٥-١٦ "خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦". تركيا الآسيوية. أعدّها إدوارد ستانفورد، أكتوبر ١٩١٩
- صص. ١٧-٢٣ "خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [نشرتها إدارة الاستخبارات السياسية، وزارة الخارجية، ٢١ نوفمبر ١٩١٨]
- صص. ٢٤-٣٠ "خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [نشرتها إدارة الاستخبارات السياسية، وزارة الخارجية، ٢١ نوفمبر ١٩١٨]
- ص. ٣١ "خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس [إيران]." مع تعليقات توضح الحدود الدولية. ١٩١٧-١٩١٢؟
- ص. ٣٢ "خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس." مع تعليقات الإعادة إلى الوطن. ١٩١٧-١٩١٢؟
- صص. ٣٣-٣٤ "خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس." مع طباعة فوق الخريطة

الأساسية تظهر بيانات عرقية والحدود والاتصالات. ١٩١٧-١٩١٢؟

• صص. ٣٥-٣٥ "خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس (إثنوغرافية)" مع مفتاح مرفق.
١٩١٧-١٩١٩

• ص. ٣٦ [خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس]. جزء من الزاوية الجنوبية الشرقية، مع معلومات إضافية عن السكك الحديدية. ١٩١٧-١٩١٨

• ص. ٣٧ "أرمينيا. أعدّها الملازم القائد ز. خانزاديان" [١٩١٩]

• ص. ٣٨ "خريطة تظهر الأراضي التي كانت تركية قبل الحرب ١٩١٤-١٩١٨ والمقترح إدخالها ضمن الحدود الشمالية والغربية والجنوبية لأرمينيا." أعدّها القسم الجغرافي في هيئة الأركان العامة، ١٩٢٠

• ص. ٣٩ "بلاد فارس وأفغانستان". مع إضافات بخط اليد توضح "المطالبات الفارسية بالأراضي".
١٩١٩-١٩١٩؟

• صص ٤٠-٤٠ "حدود القوقاز" مع ملاحظة مرفقة. [١٩١٩]

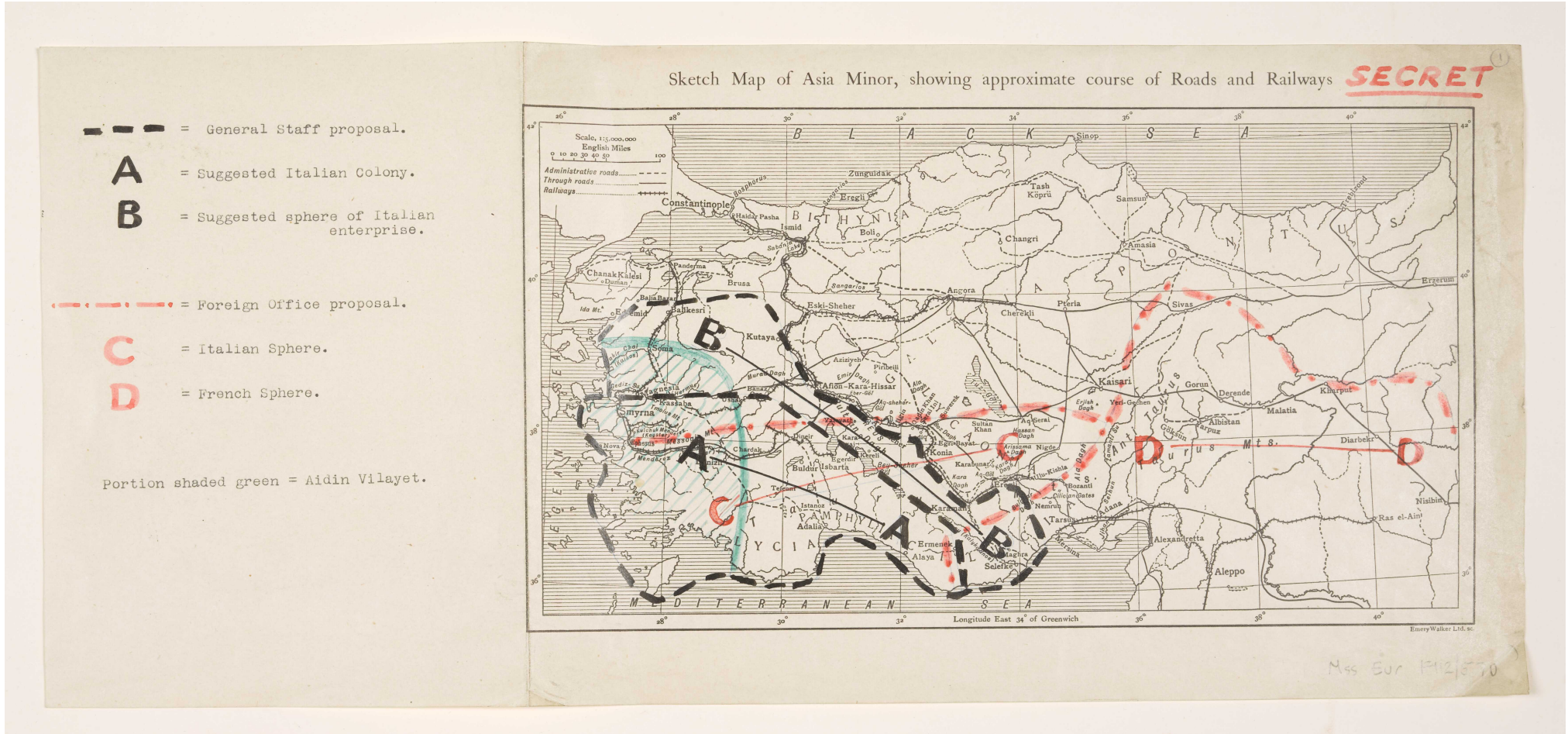
• ص. ٤١ "تبريز". أعدتها الجمعية الجغرافية الملكية ومكتب الحرب البريطاني. مع إضافات بخط اليد. ١٩١٦-١٩٢٠

• ص ٤٢ "الشرق الأوسط". نشرتها "أركان حرب الأميرالية [قسم الاستخبارات]" مع إضافات بخط اليد توضح المناطق الناطقة بالعربية. [١٩١٧]

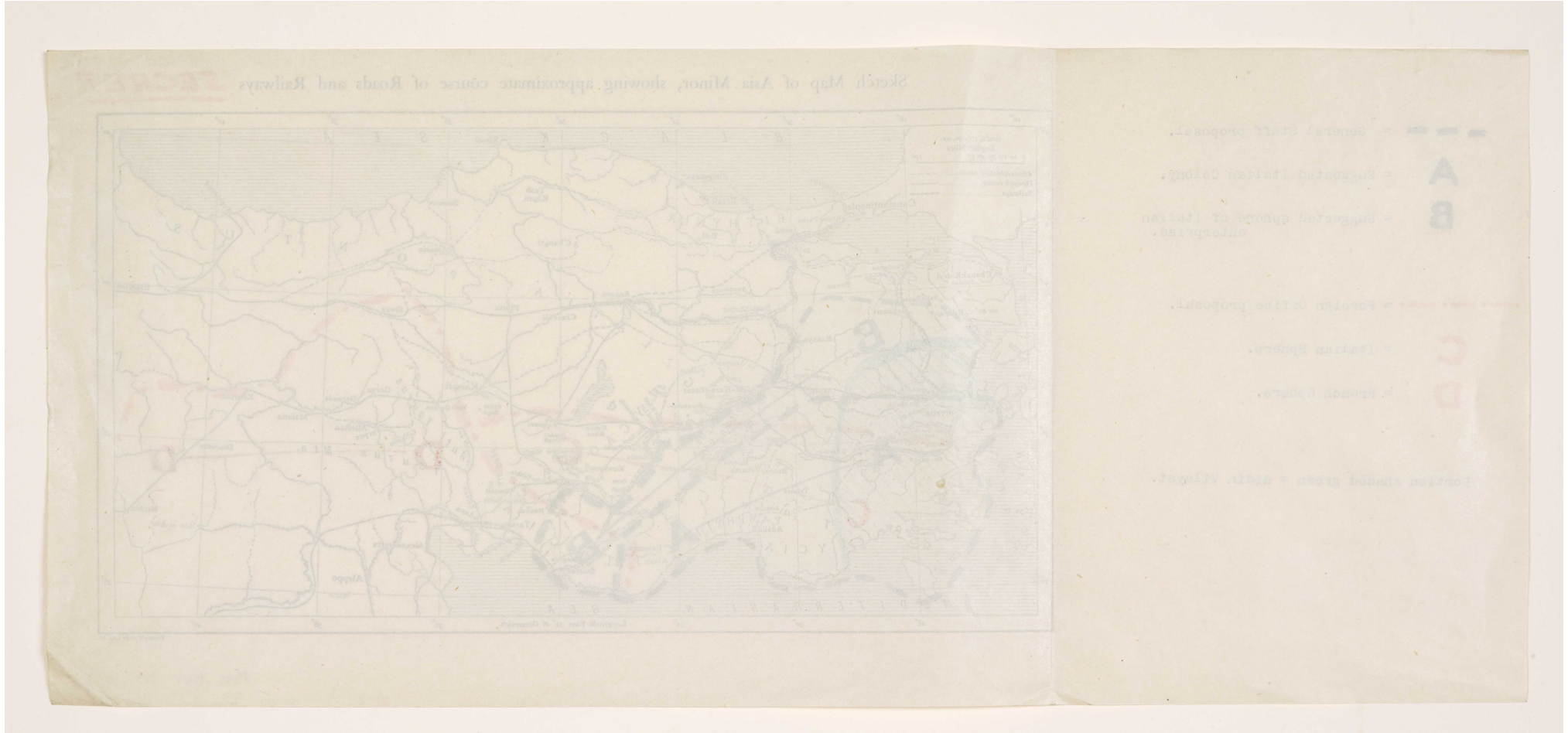
• ص ٤٣ "الشرق الأوسط". نشرتها "أركان حرب الأميرالية [قسم الاستخبارات]" مع إضافات بخط اليد توضح مناطق السيطرة البريطانية المباشرة ومناطق النفوذ السياسي الخاص. [١٩١٧]

• ص. ٤٤ "سوريا. يافا - دمشق". نشرها مكتب الحرب البريطاني. مع إضافات بخط اليد توضح معلومات عن الحدود. [١٩١٦-١٩٢٠].

"خريطة مبدئية لآسيا الصغرى، توضح المسار التقريبي للطرق والسكك الحديدية". مع إضافات للحدود. [١] (٢/١)



"خريطة مبدئية لآسيا الصغرى، توضح المسار التقريبي للطرق والسكك الحديدية". مع إضافات للحدود. [ظ١] (٢/٢)



غرب تركيا، تُظهر منطقة المندوب السامي والمناطق التي تم التنازل عنها
لليونان وإيطاليا [٢] [٢/١]



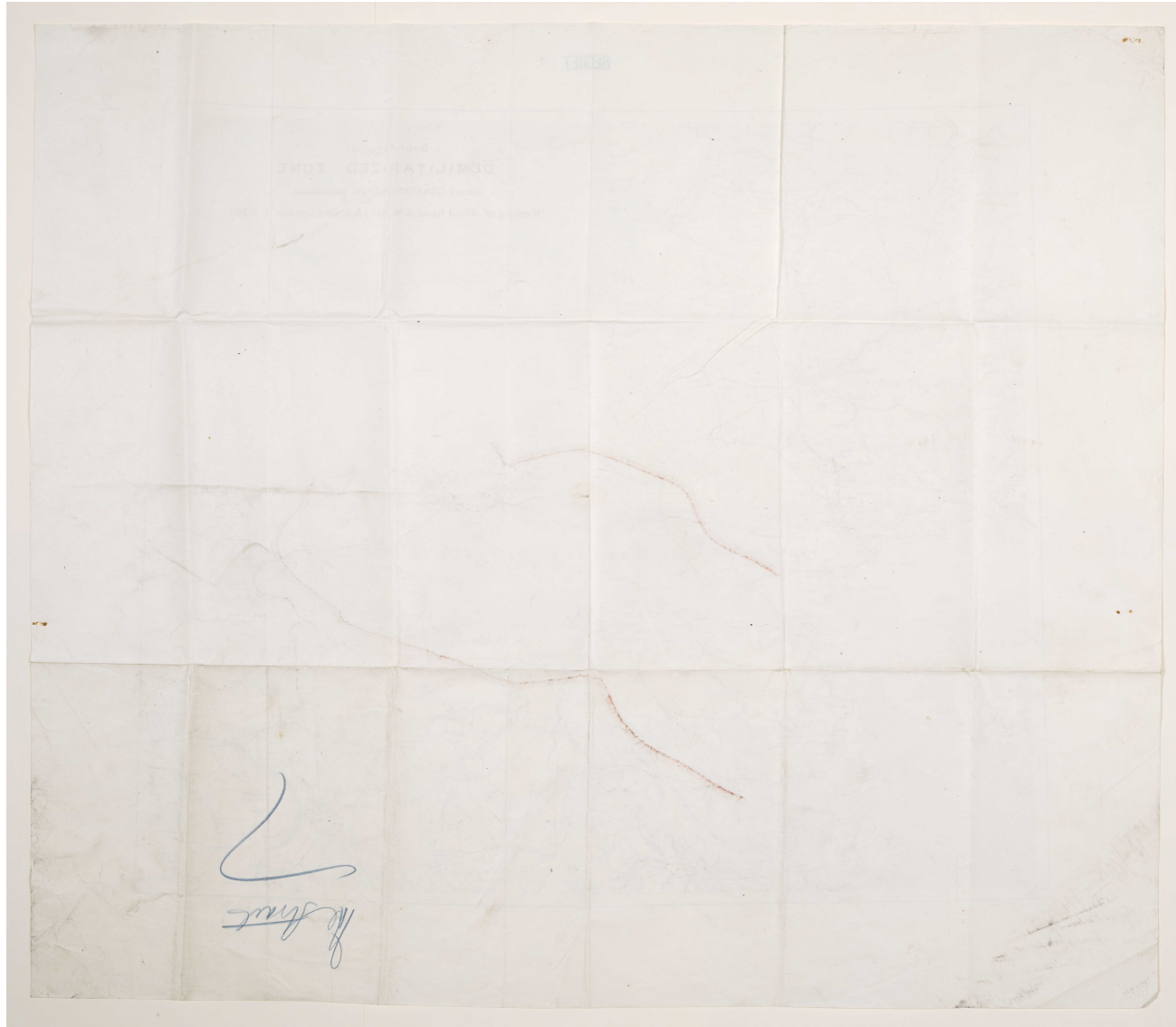
غرب تركيا، تُظهر منطقة المندوب السامي والمناطق التي تم التنازل عنها
لليونان وإيطاليا [ظ٢] (٢/٢)



"حدود المنطقة منزوعة السلاح حول القسطنطينية. (اجتماع مستشاري الحلفاء البحريين والعسكريين، لندن ١٦-٢-٢٠). [٣و]
(٤/١)



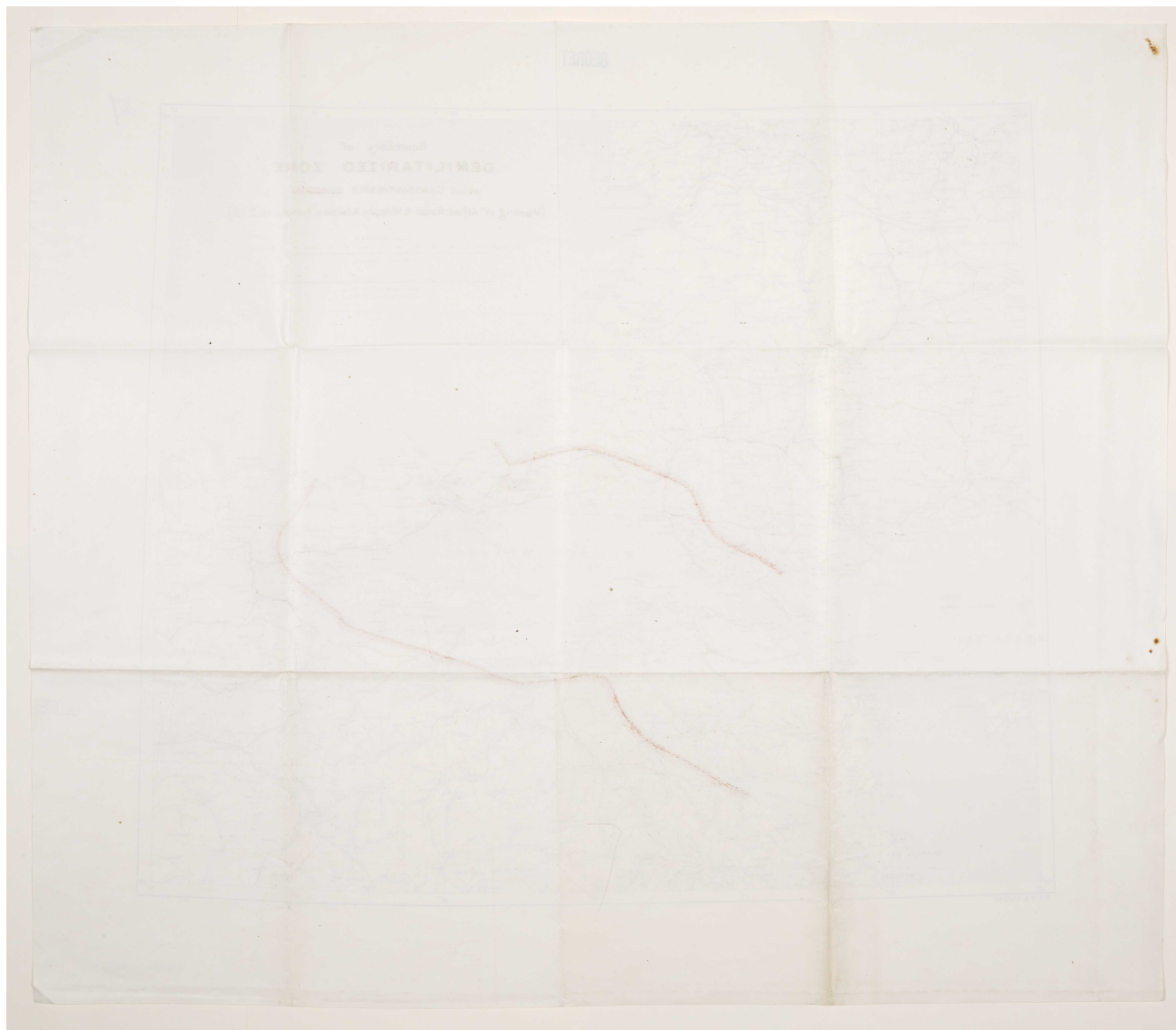
"حدود المنطقة منزوعة السلاح حول القسطنطينية. (اجتماع مستشاري الحلفاء البحريين والعسكريين، لندن ١٦-٢٠-٢٠٠٠)." [٣ظ]
(٤/٢)



"حدود المنطقة منزوعة السلاح حول القسطنطينية. (اجتماع مستشاري الحلفاء البحريين والعسكريين، لندن ١٦-٢-٢٠). [و٤]
(٤/٣)



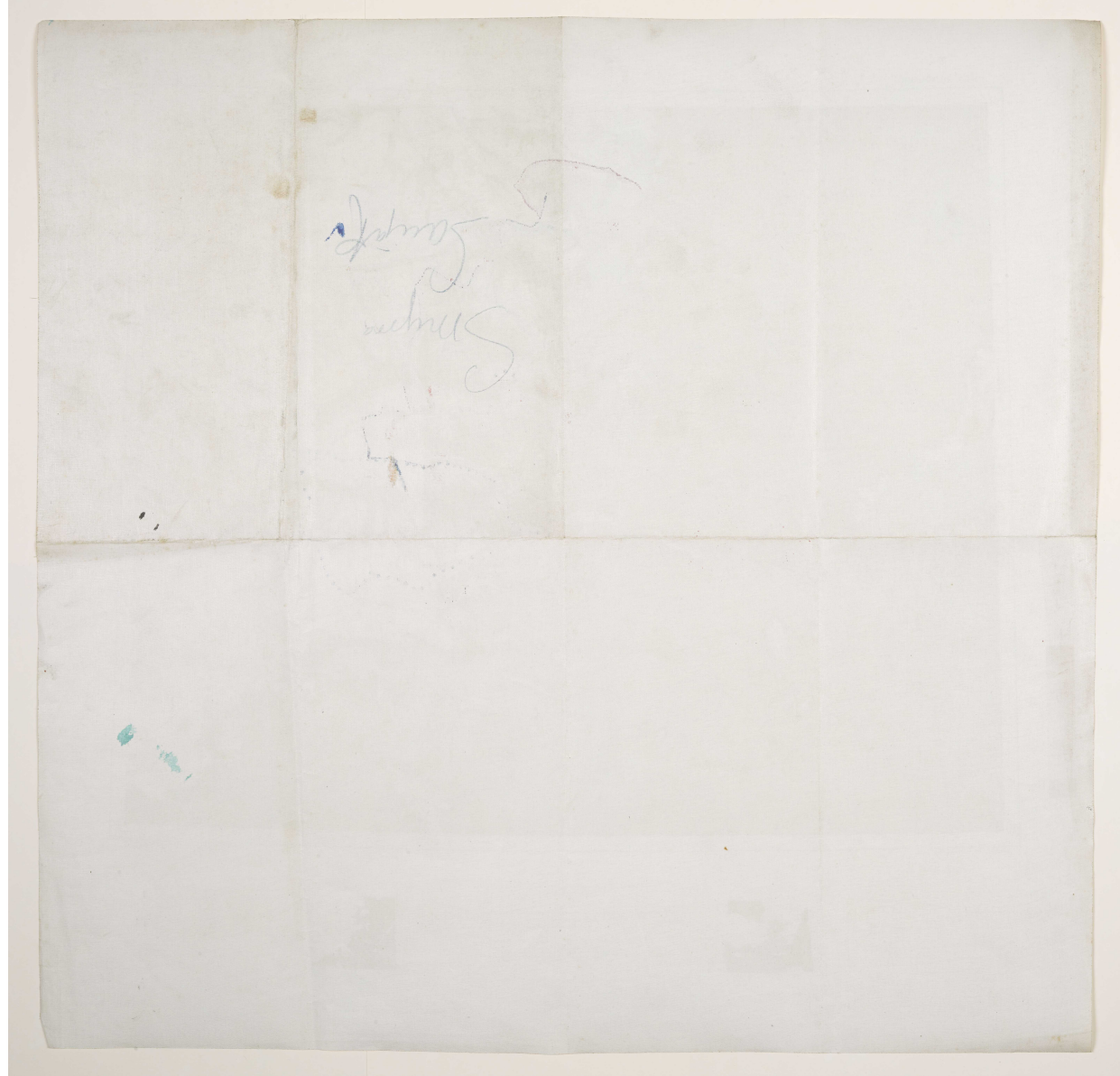
"حدود المنطقة منزوعة السلاح حول القسطنطينية. (اجتماع مستشاري الحلفاء البحريين والعسكريين، لندن ١٦-٢-٢٠). [٤ظ]
(٤/٤)



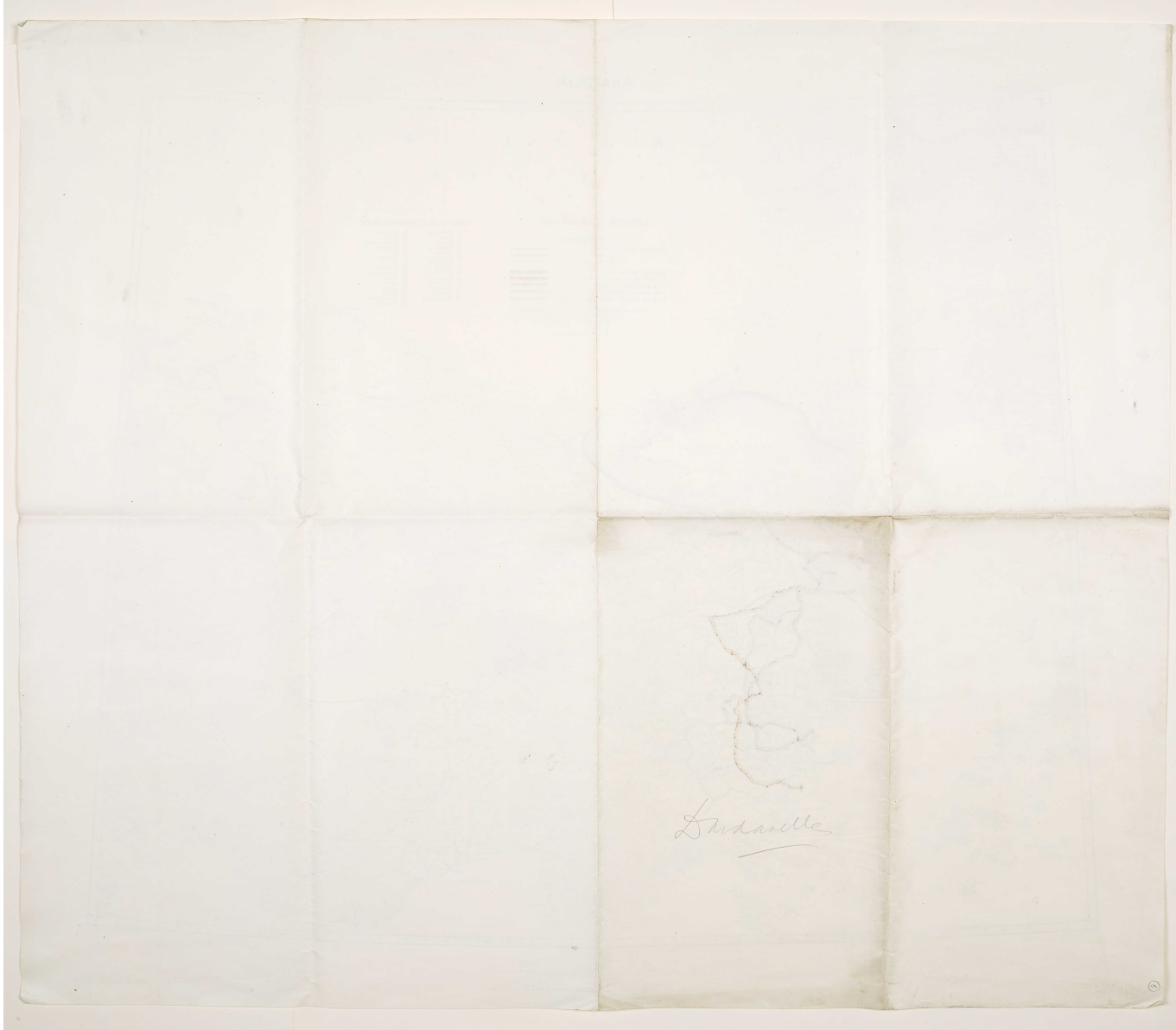
"إزمير (سميرنا)". مع حدود مضافة بخط اليد. [٥/٢١]



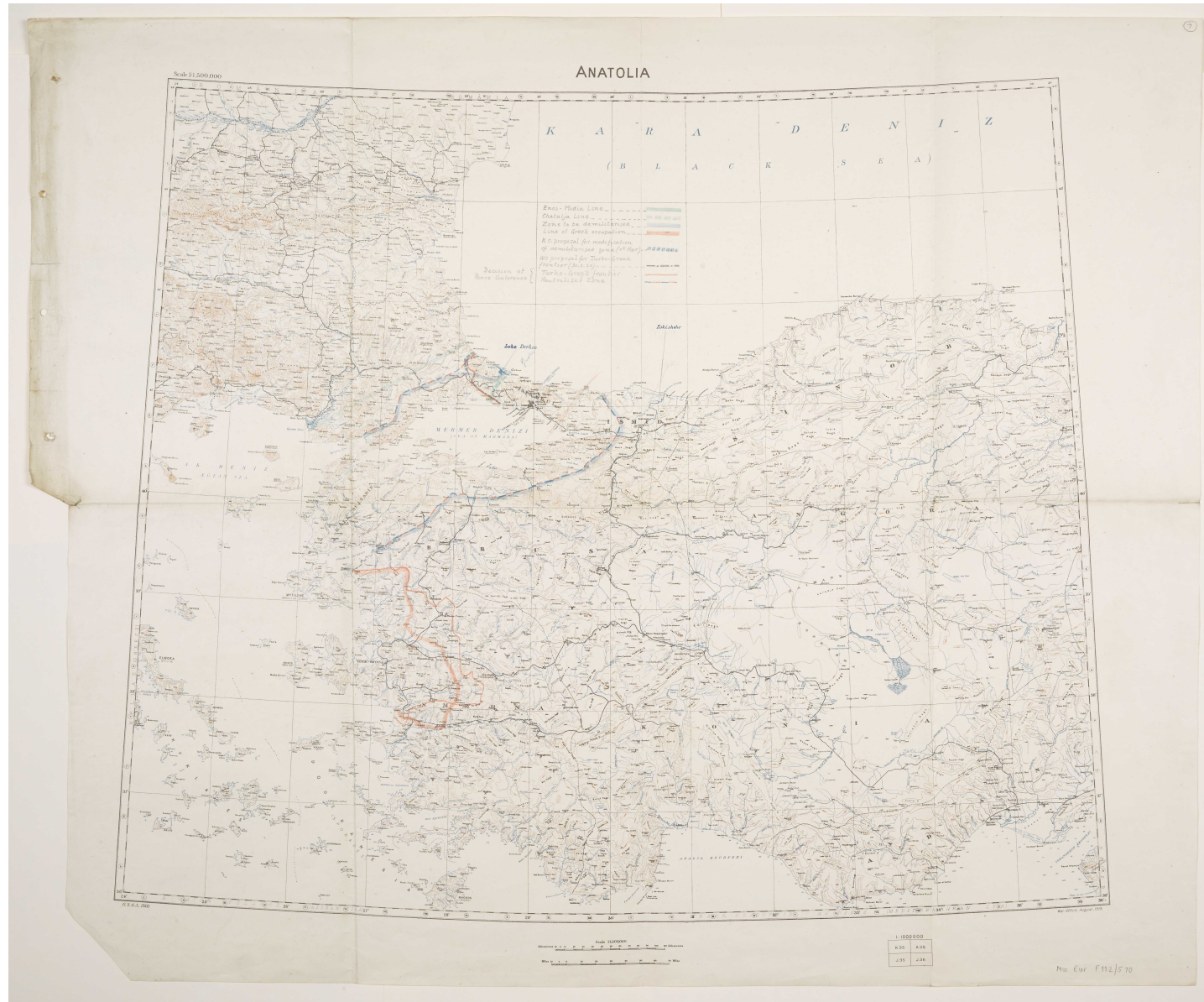
"إزمير (سميرنا)". مع حدود مضافة بخط اليد. [هظ] (٢/٢)



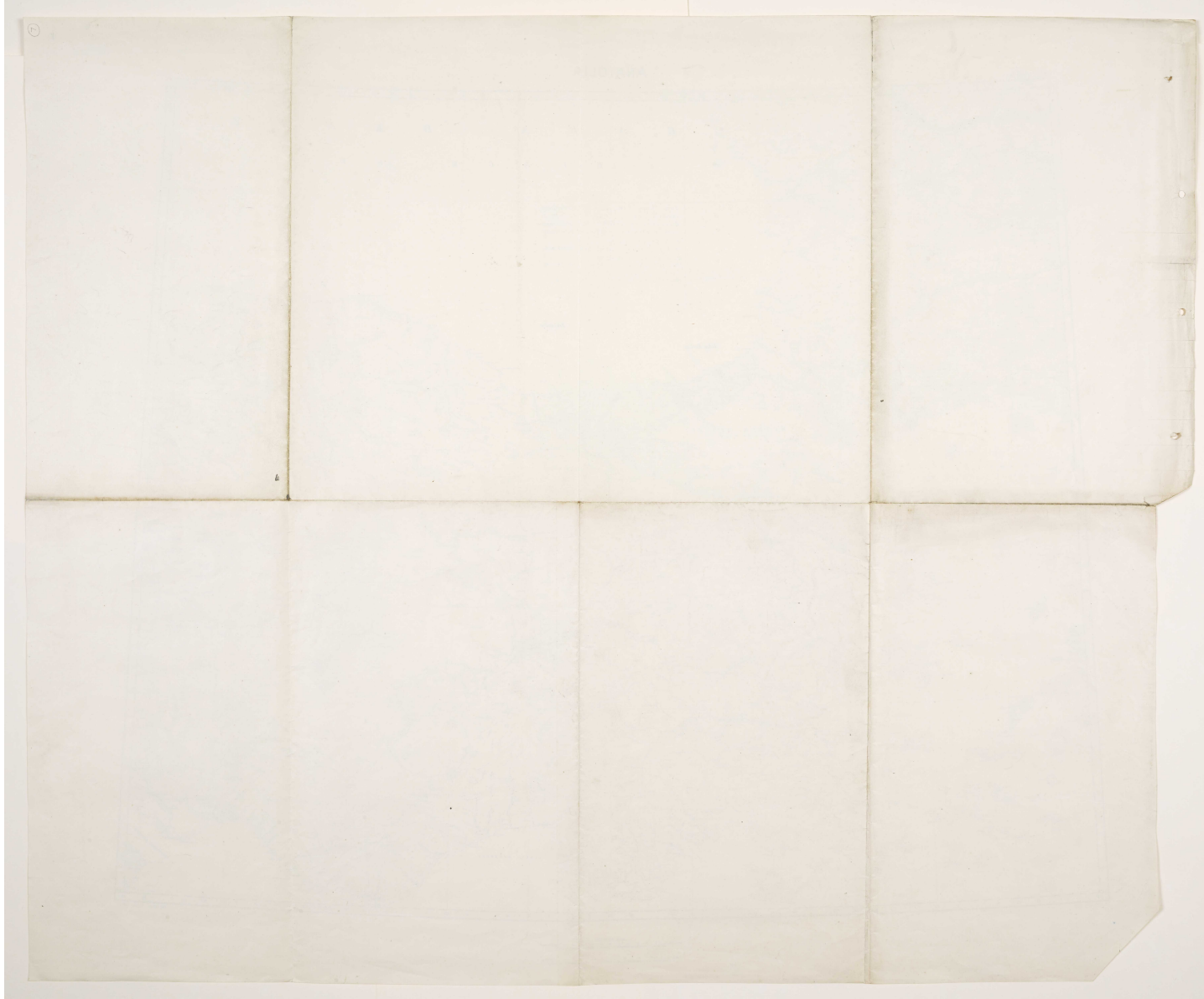
"الأناضول". مع حدود مضافة في ٢٠ فبراير ١٩٢٠ [ظ٦] (٢/٢)



"الأناضول". مع حدود وحدود مقترحة أضيفت في ٣٠ مارس ١٩٢٠ [٧/١] (٢/١)



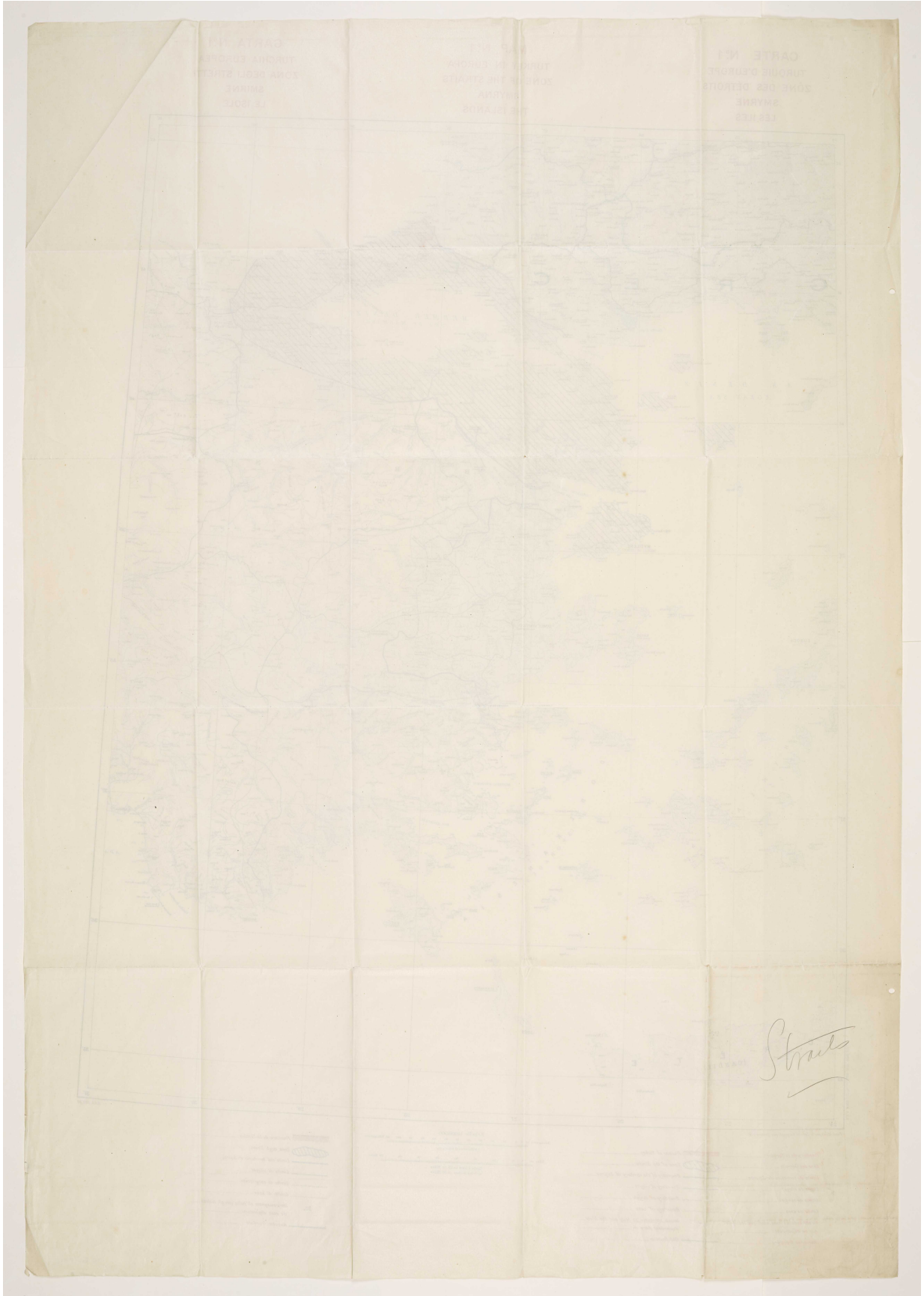
"الأناضول". مع حدود وحدود مقترحة أضيفت في ٣٠ مارس ١٩٢٠ [٧ظ] (٢/٢)



"الخريطة رقم ١. تركيا الأوروبية. منطقة المضائق، سميرنا، الجزر
[الإيجية]" [٨/٢١]



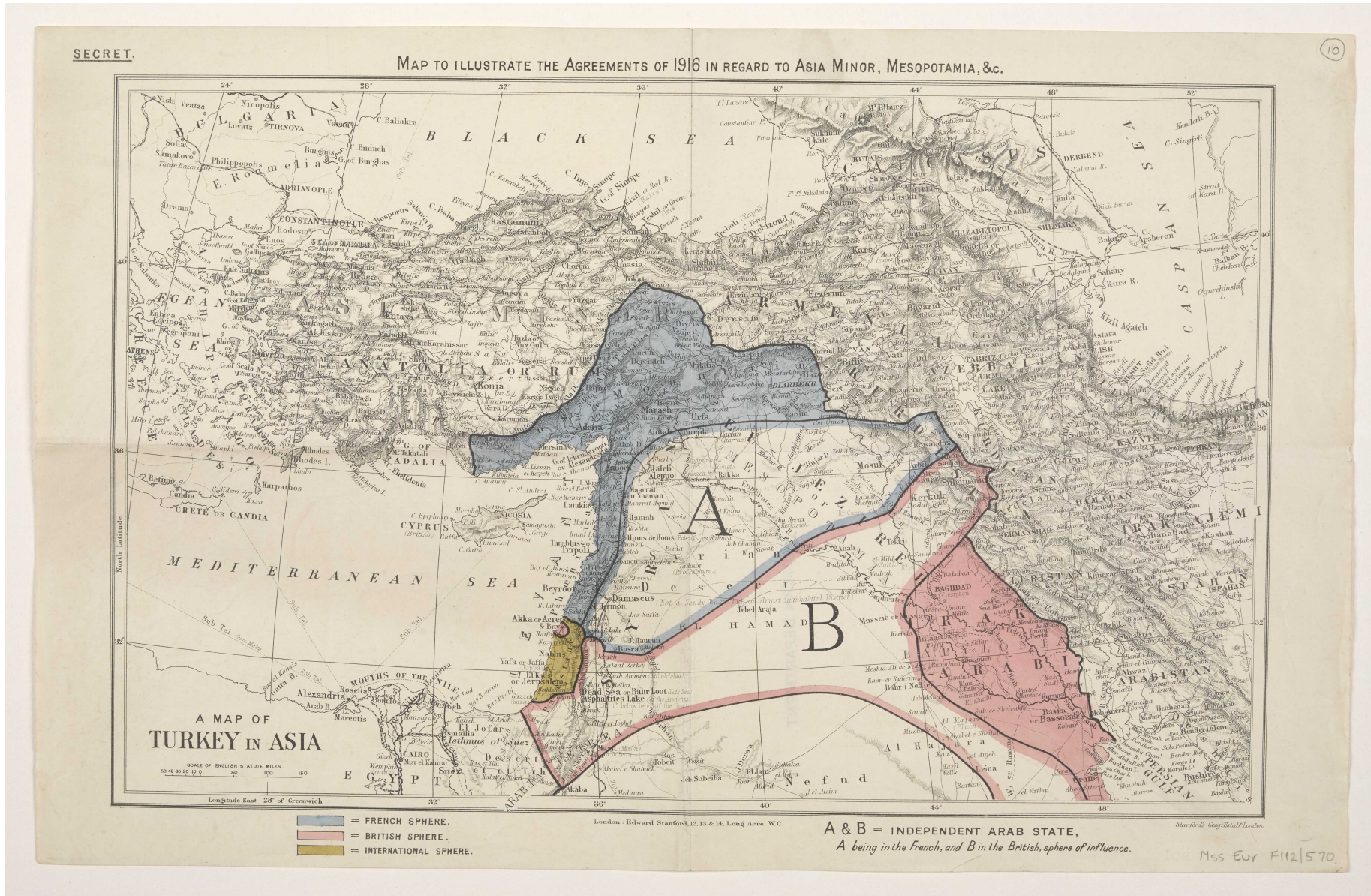
"الخريطة رقم ١. تركيا الأوروبية. منطقة المضائق، سميرنا، الجزر
[الإيجية]" [٨ظ] (٢/٢)



"خريطة لتركيا الآسيوية". التقسيم المقترح للدولة العثمانية بعد الحرب العالمية الأولى. [٩ظ] (٢/٢)



"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ". [١٠] (٢/١)



"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ." [١٠] [٢/١]

SECRET.

MAP TO ILLUSTRATE THE AGREEMENTS OF 1916 IN REGARD TO ASIA MINOR, MESOPOTAMIA, &c.

MAP 1



London: Edward Stanford, 12, 13 & 14, Long Acre, W.C. A & B = INDEPENDENT ARAB STATE, A being in the French, and B in the British, sphere of influence. C = Italian sphere of influence.

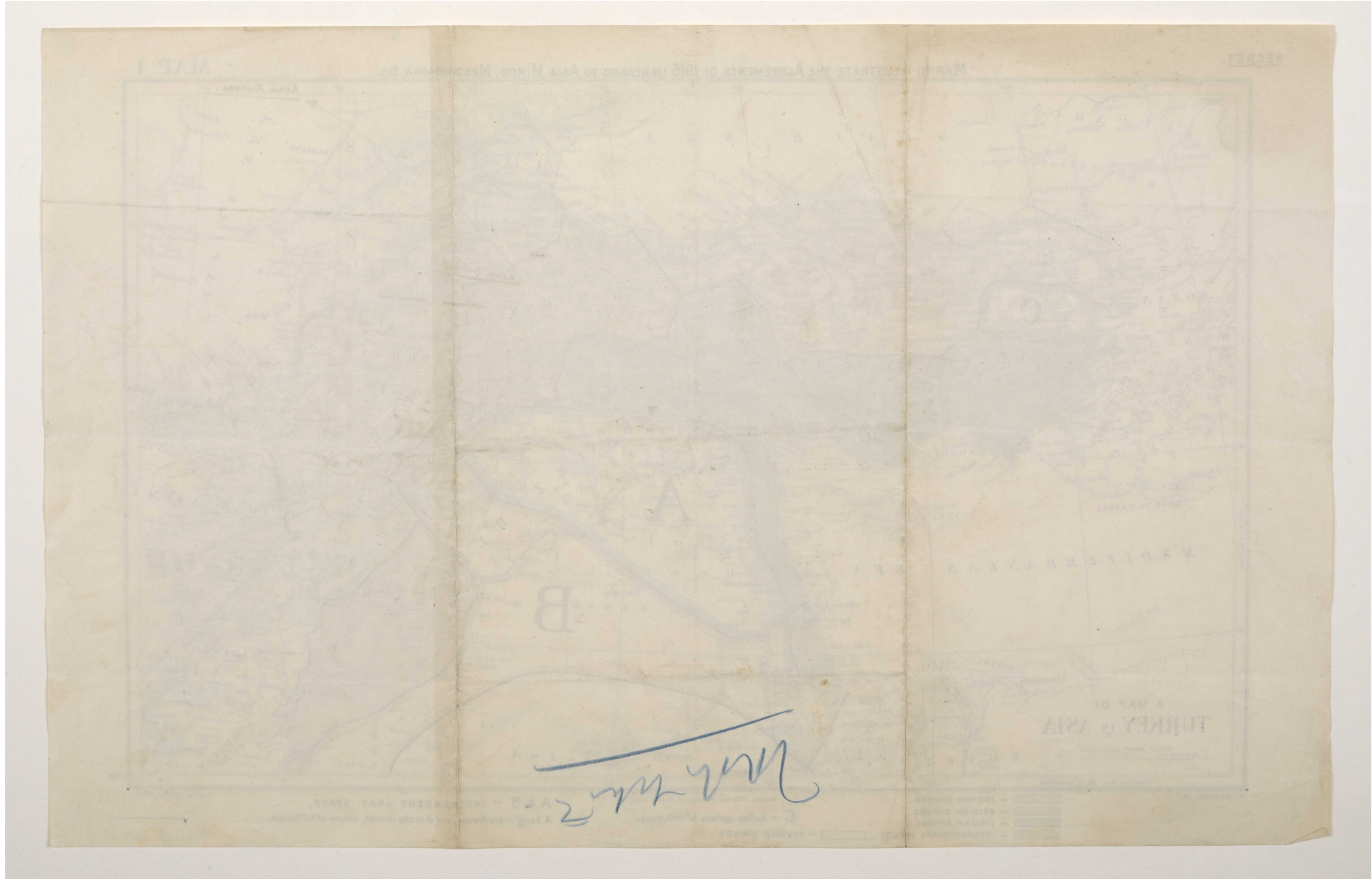
Legend:

- FRENCH SPHERE.
- BRITISH SPHERE.
- ITALIAN SPHERE.
- INTERNATIONAL SPHERE.
- RUSSIAN SPHERE.

Scale: ENGLISH STATUTE MILES. 0 50 100 150. Longitude East 28° of Greenwich.

Mss Eur F112/570

"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ". [١١ ظ] (٢/٢)



"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ." [٢١ و] (٦/١)

SECRET.

MAP TO ILLUSTRATE THE AGREEMENTS OF 1916 IN REGARD TO ASIA MINOR, MESOPOTAMIA, &c.

MAP 1



- FRENCH SPHERE.
- BRITISH SPHERE.
- ITALIAN SPHERE.
- INTERNATIONAL SPHERE.
- RUSSIAN SPHERE.

London: Edward Stanford, 12, 13 & 14, Long Acre, W.C.

A & B = INDEPENDENT ARAB STATE,
A being in the French, and B in the British, sphere of influence.

Stanford's Geog. Estab^l London.

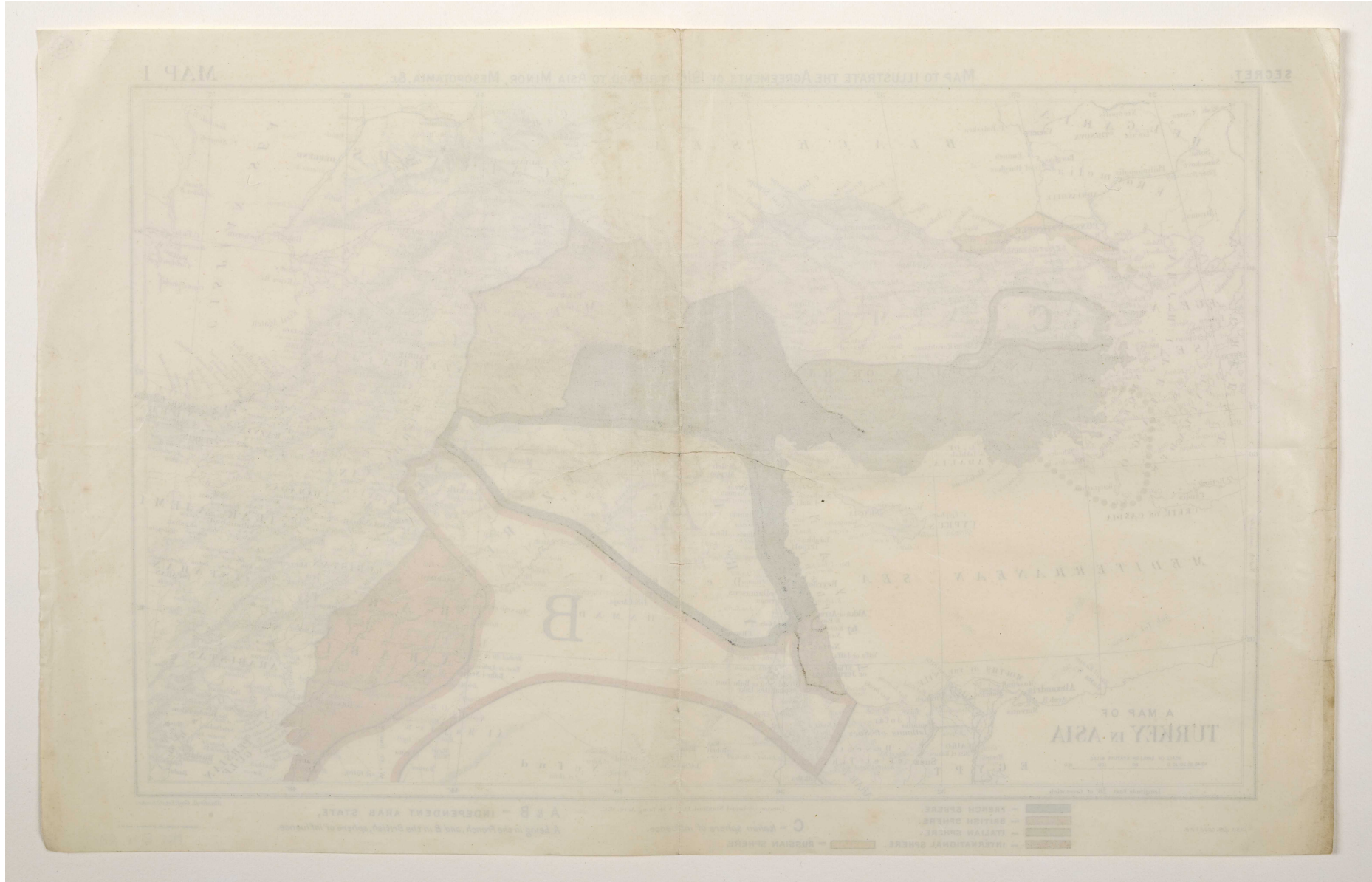
DESIGNED & ENGRAVED BY MATTHEW LANE, W.C.

Mss Eur F112/570

"خريطة توضح اتفاقيات 1916 المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ." [3 أو] (٦/٣)



"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ". [٣١ ظ] (٦/٤)



"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ." [٤ او] (٦/٥)

SECRET.

MAP TO ILLUSTRATE THE AGREEMENTS OF 1916 IN REGARD TO ASIA MINOR, MESOPOTAMIA, &c.

MAP 1



A MAP OF
TURKEY IN ASIA

SCALE OF ENGLISH STATUTE MILES
0 50 100

(150 1/4 6540) F.O.

- FRENCH SPHERE.
- BRITISH SPHERE.
- ITALIAN SPHERE.
- INTERNATIONAL SPHERE.
- RUSSIAN SPHERE.

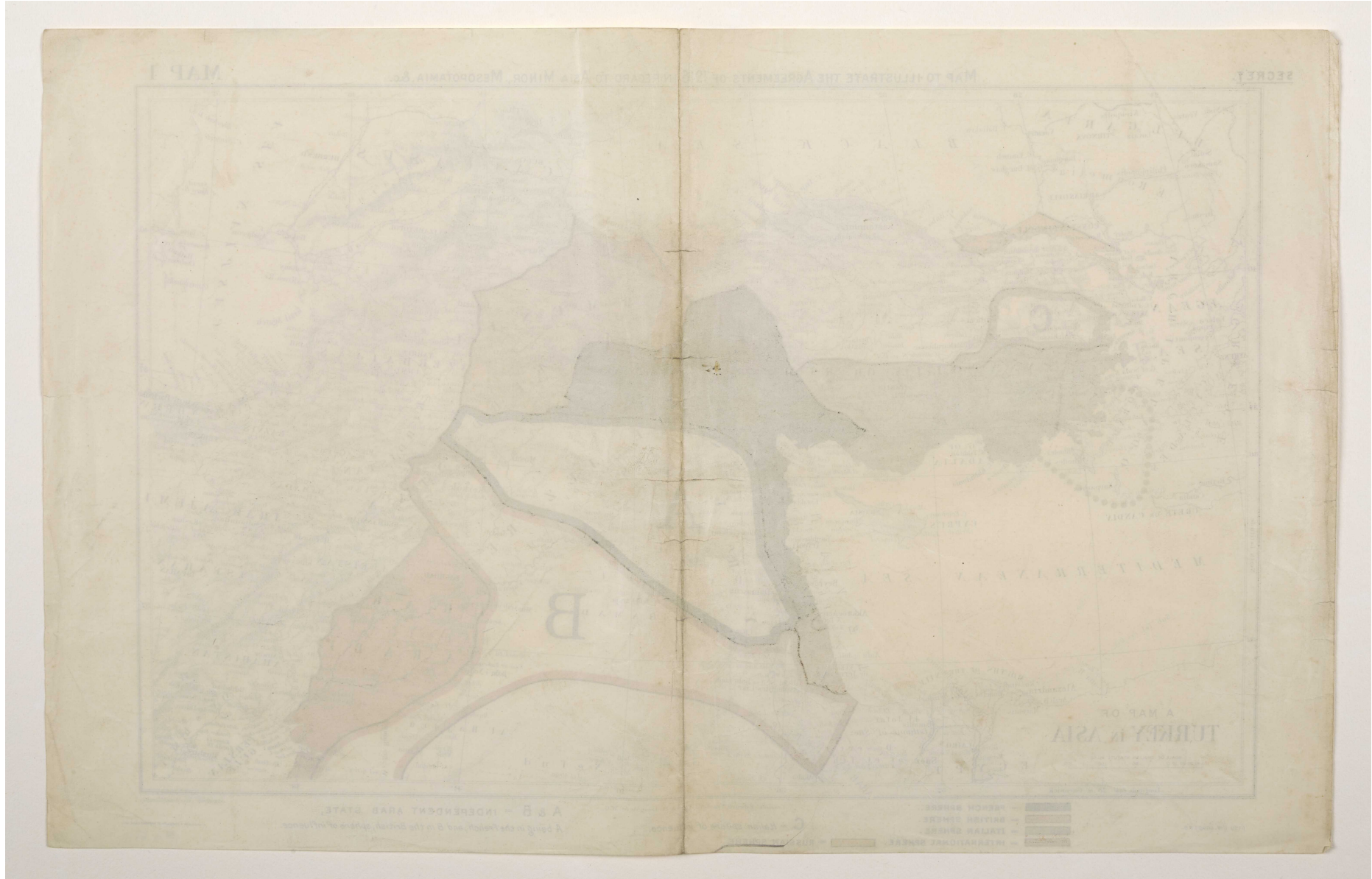
London: Edward Stanford, 12, 13 & 14, Long Acree, W.C.

A & B = INDEPENDENT ARAB STATE,
A being in the French, and B in the British, sphere of influence.

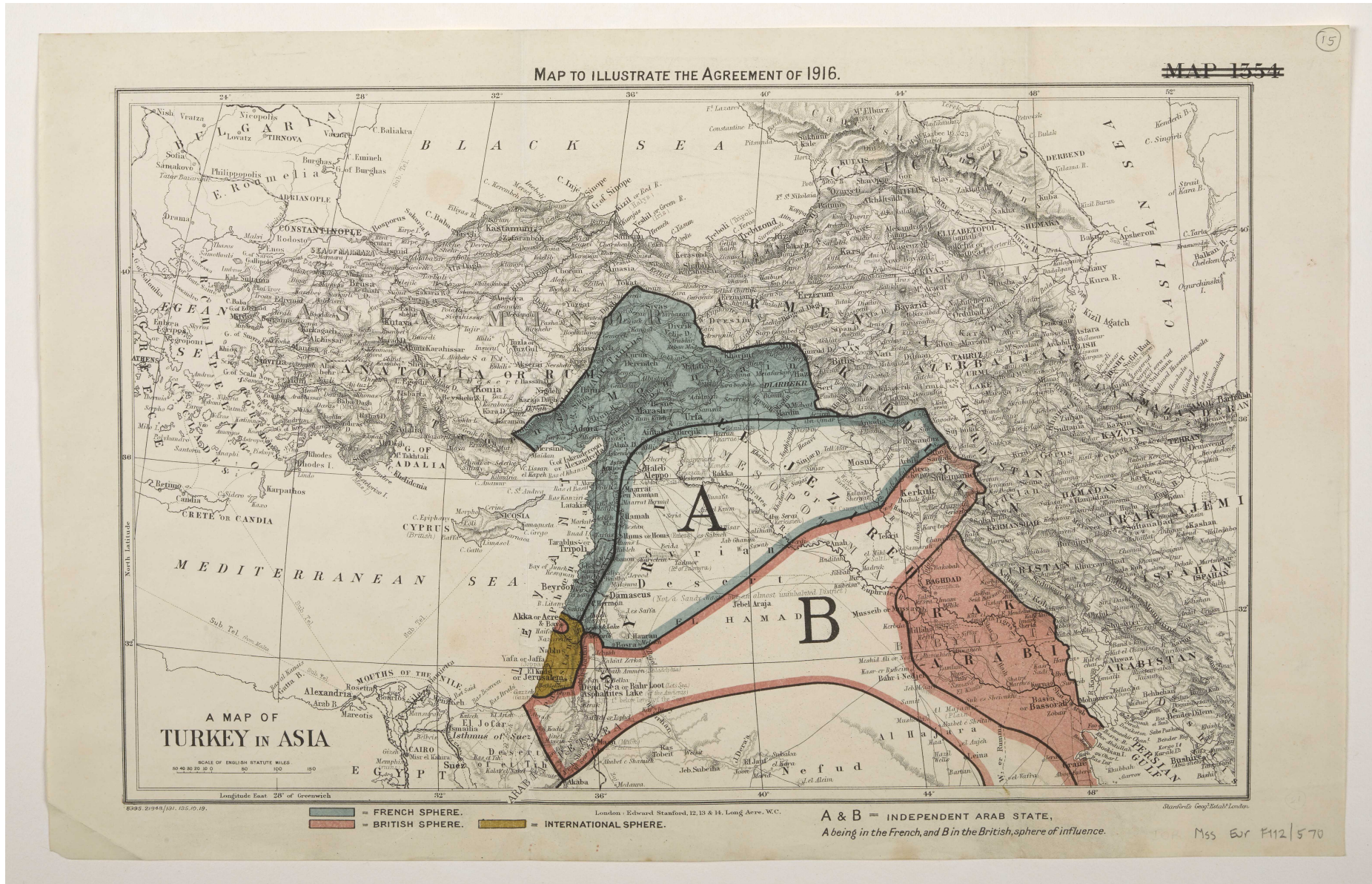
Standard Geog. Instit. London.

Mss Eur F112/570

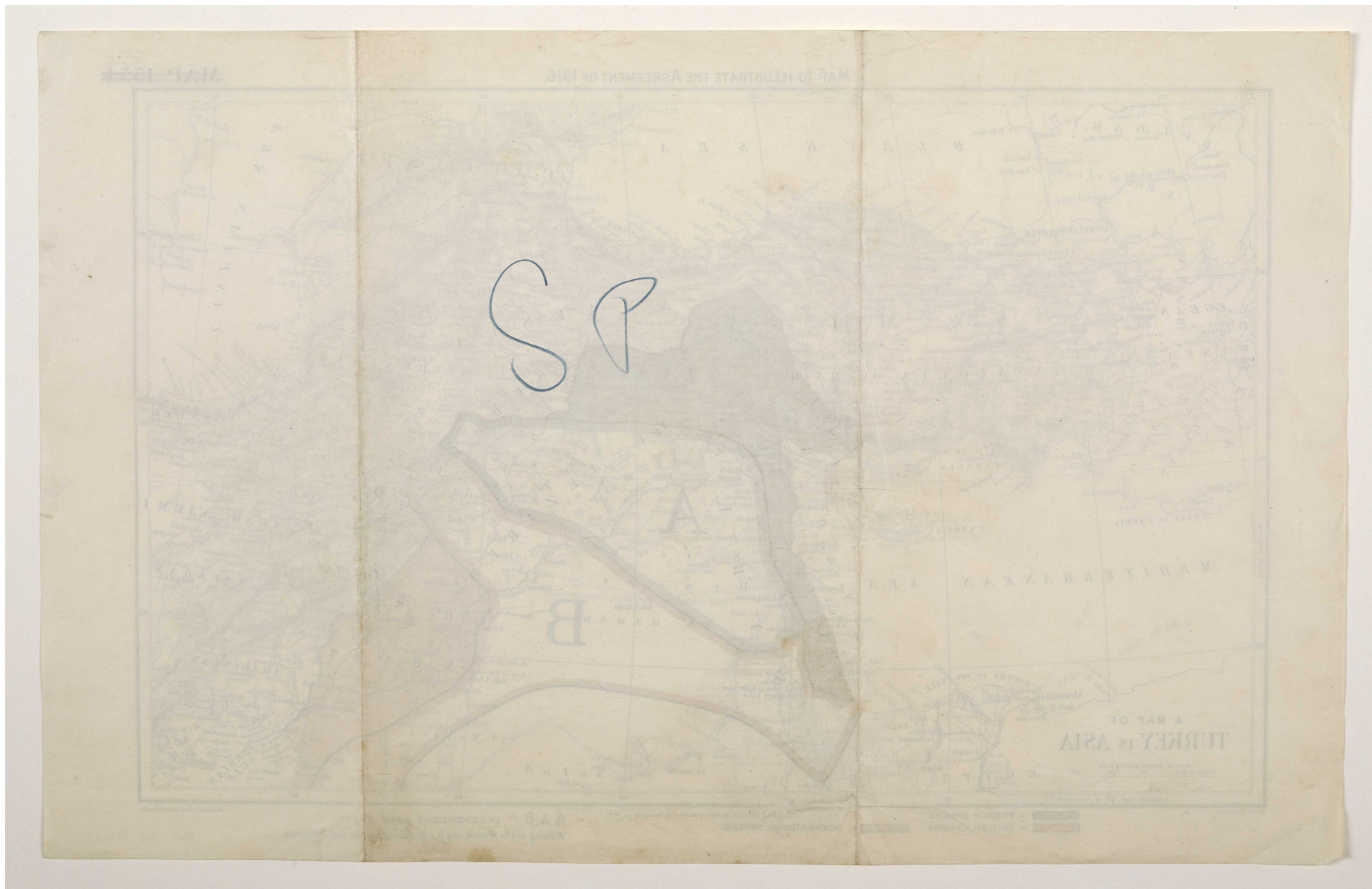
"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦ المتعلقة بآسيا الصغرى وبلاد الرافدين، إلخ". [٤ اظ] (٦/٦)



"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦. تركيا الآسيوية [١٥] (٤/١)"



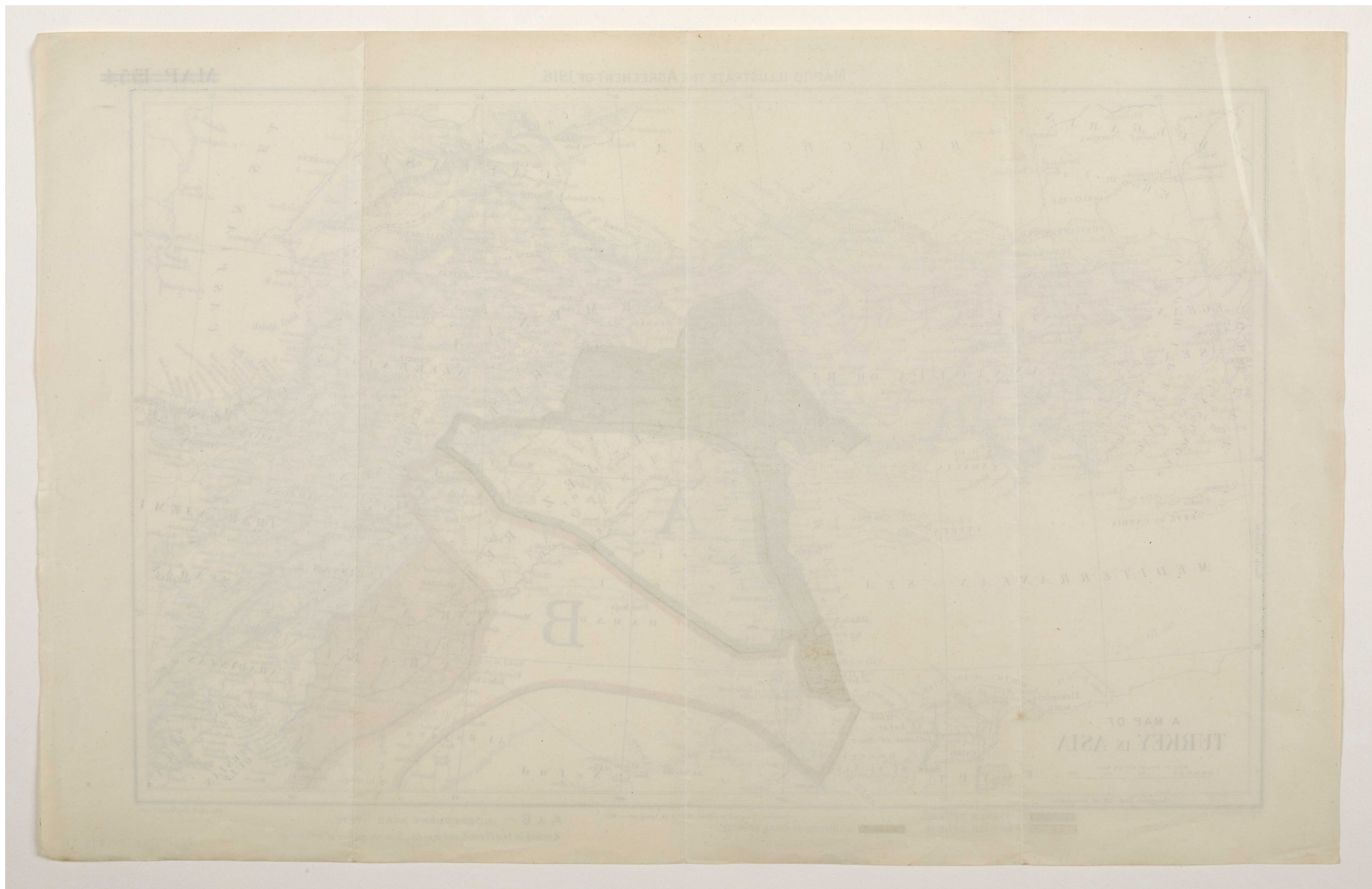
"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦. تركيا الآسيوية [١٥ ظ] (٤/٢)



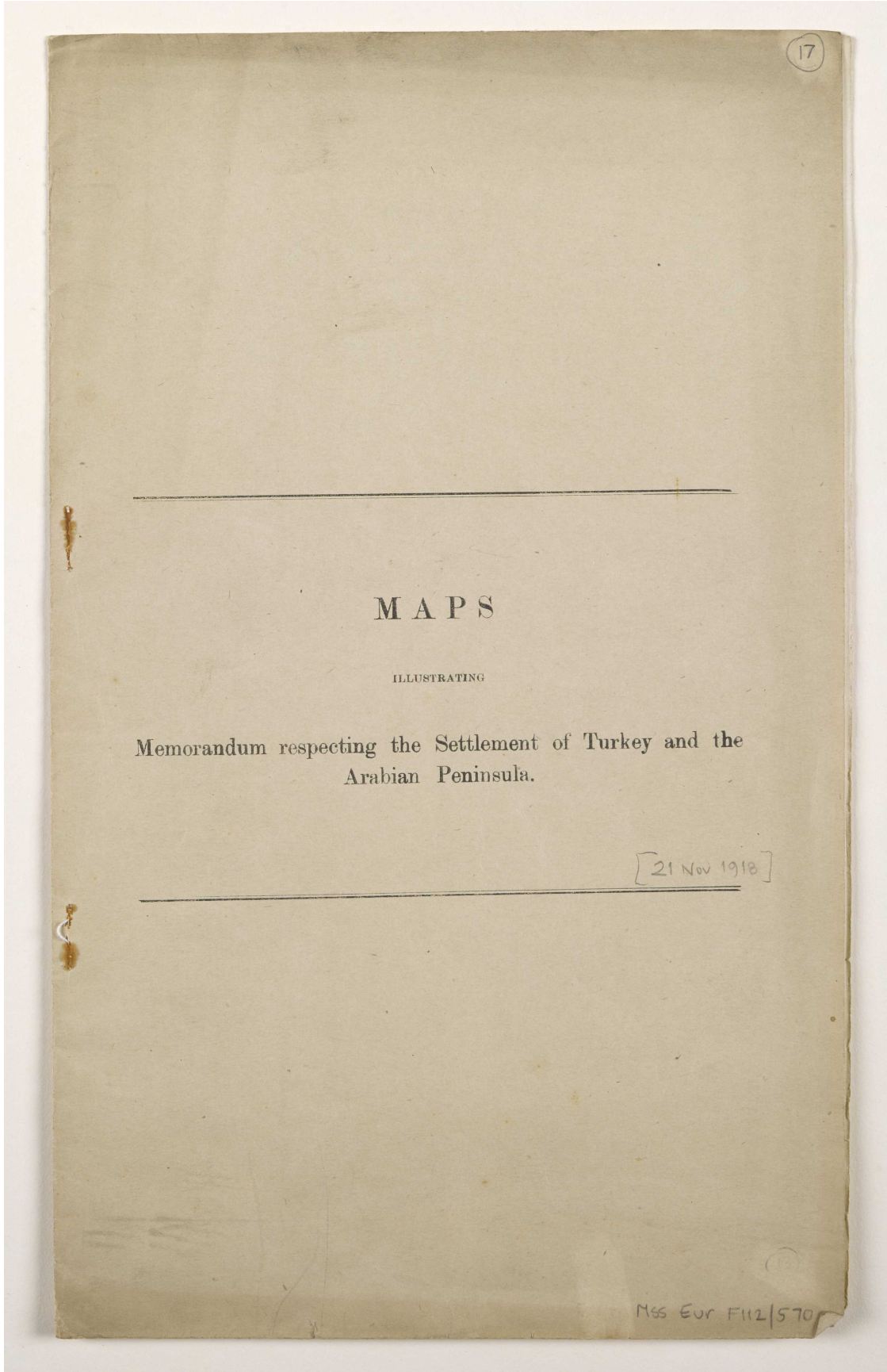
"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦. تركيا الآسيوية [١٦ و] (٤/٣)



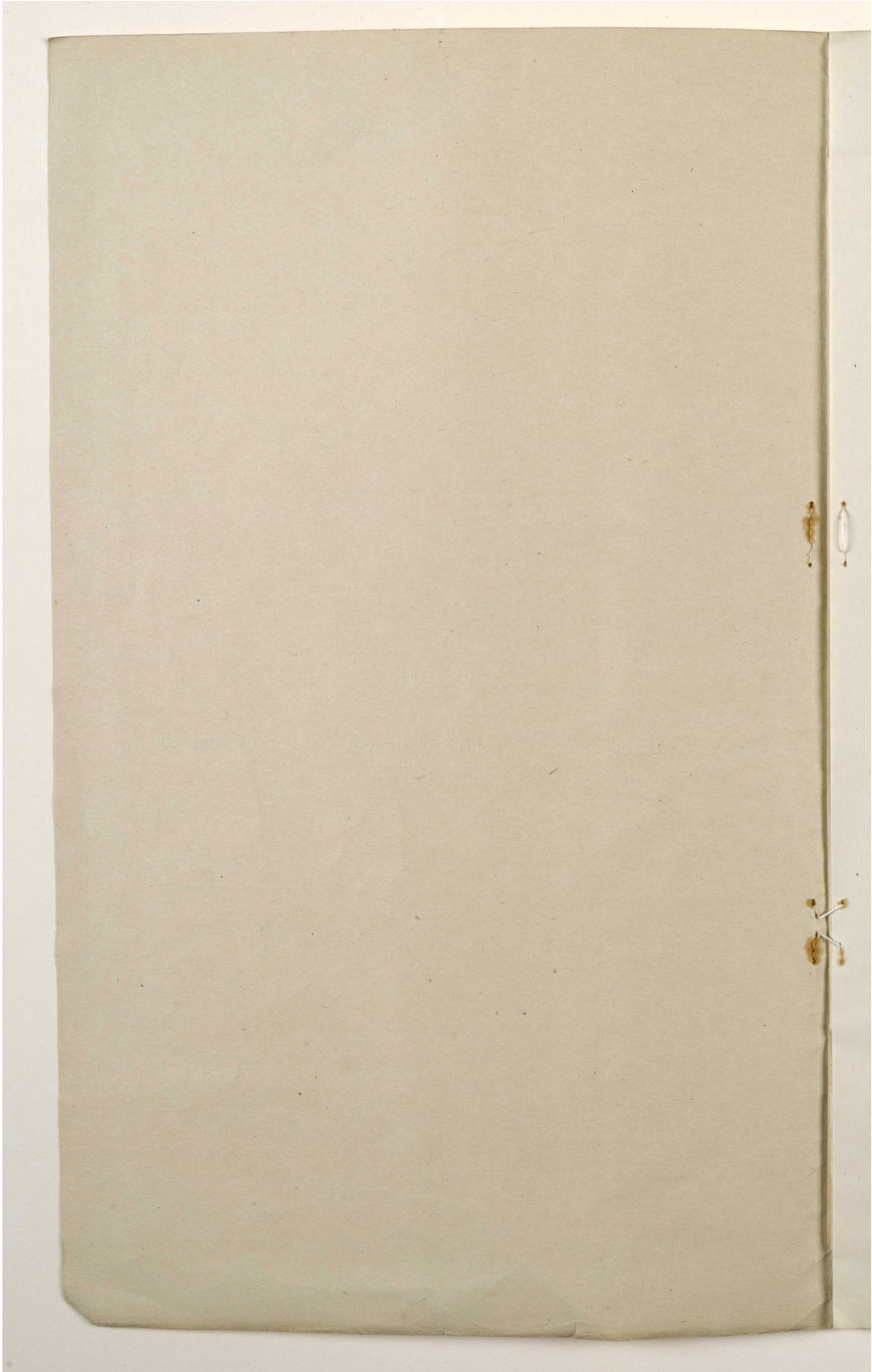
"خريطة توضح اتفاقيات ١٩١٦. تركيا الآسيوية [١٦ ظ] (٤/٤)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [١٧]
(١٤/١)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [١٧ظ]
(١٤/٢)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [١٨ و]

(١٤/٣)

NOTES ON MAP 2.

1. *Turco-Bulgarian Frontier.*—This question is being dealt with in the series of memoranda on the British case in relation to Southern and South-Eastern Europe. The line shown on this map is that of the Turco-Bulgarian Treaty of 1915, and has the merit of leaving the Dedeagatch Railway to Bulgaria and the tombs of the Sultans in Adrianople to Turkey. Any other line must deprive either Turkey of Adrianople or Bulgaria of access to the Aegean.

2. *Frontiers of Armenia.*—The suggested western frontier follows the natural line of the Taurus Range, and is identical with the boundary between the blue and green areas in the agreements (Nos. 11 and 12) up to a point north of Sivas. From there it is carried northwards to Cape Yasun on the Black Sea, leaving Turkey in possession of Samsun, which is the natural port for North and North-Central Anatolia. Trebizond and Kerasond, having a mixed Greek, Turkish and Armenian population, should be assigned to Armenia, since they are the outlet for a great part of the Armenian interior towards the Black Sea. There is also an ancient trade route from Trebizond across Armenia to North-West Persia. This route will certainly regain its importance, and it would be equitable to make Trebizond a free port, and to secure free transit across the Armenian hinterland for trade with Persia.

The area marked C is the Karabagh district, and there is a large Armenian population in the mountains, which preserved its liberty against Persia in the pre-Russian period, and has held out against the Turkish invader during the last few months. On historical grounds it should go to Armenia, but there is also a strong Azerbaijani element in the population, and the best permanent settlement might be to bring about a segregation of the Armenians and Azerbaijanis into separate areas by persuading the Karabagh Armenians to emigrate to the Erivan district and the Erivan Azerbaijanis to Karabagh. If this were done, Area C would of course fall to Azerbaijan.

The area marked F and coloured green has a mixed Armenian, Kurdish, and Arab population, and should probably be divided between the Armenian and Arab States when the exact local conditions have been ascertained by investigation. If it were feasible to carry a railway from Alexandretta north-eastwards through Aintab, Urfa, and Diarbekir, it might be desirable to keep all these places on the Armenian side of the frontier, but such a railway might be impracticable. In any case, the track of future railways ought to be taken into consideration in settling the frontier here.

From the Euphrates to the Mediterranean the suggested frontier practically follows the northern line of Arabic speech, taking in the Armenian villages of Jebel Musa, the inhabitants of which were rescued in 1915 by the Allied fleets, and have since then been refugees in Egypt.

3. *Frontiers of Georgia.*—The area marked D and coloured green is territory formerly belonging to Turkey which is inhabited by Lazes, that is, tribes which are Georgian in language but Moslem in religion.

East of D the line assigns to Georgia the Akhaltzikh and Akhalkalaki districts, which are inhabited chiefly by Armenians, descended from refugees who crossed the Russian frontier from Turkey at various periods during the last century. On grounds of nationality, therefore, these districts ought to belong to Armenia, but they command the heart of Georgia strategically, and on the whole it would seem equitable to assign them to Georgia, and give their Armenian inhabitants the option of emigration into the wide territories assigned to the Armenians towards the south-west.

The area marked A is inhabited by Abkhazians, an indigenous Moslem tribe who are not Georgians in language. The Georgians have been attempting to annex Area A during the last few months, and it is reported that the Abkhazians have been resisting them by force of arms. This area should not be forced to unite with Georgia against its will, and should either be left as part of Russia or kept separate and given foreign assistance as an independent unit.

The two areas marked B are doubtful as between Georgia and the tribes of Daghestan. As between Georgia and Azerbaijan, there are no difficulties of demarcation.

4. The area marked E and coloured green belongs to the Nestorian (Assyrian) Christians, who speak a Semitic dialect, and are distinct in every way from the surrounding Kurds. The Nestorians have been badly treated during the war by the

[920—1 A]

"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٨ ظ]

(١٤/٤)

2

Kurds at the instigation of the Turkish authorities. They should be formed into an autonomous principality on the same lines as the Lebanon, and there should be the same assisting Power as in Southern Kurdistan.

5. *The Lebanon*.—The area marked G and coloured green covers the Lebanon vilayet within the boundaries defined in 1861, with the addition of the Beirut enclave.

6. *Frontiers of Palestine*.—It is assumed that the Jordan and the Dead Sea will form the frontier on the east. The suggested frontier on the north is the River Litany. This would give Sur (Tyre) to Palestine and Saida (Sidon) to the Lebanon. Saida is wrongly marked on the map south of the River Litany, where Sur ought to be.

Towards the south it is difficult to draw a precise line between settled and Bedouin country, but it would be a sound principle to include all country capable of cultivation (e.g., in the direction of Rafa and Beersheba) in the settled area.

The Bedouin area here is marked H and coloured green, and this should probably be attached to Egypt, since the tribes are identical with those in the Sinai Peninsula, and the pre-war frontier is quite arbitrary from the tribal point of view.

Akaba should be left to the Arabs, but it might be advisable to include some of the wells on the east side of the Bay in Egyptian territory, so that we might be able to make a British harbour here if it proved desirable to do so hereafter.

NOTES ON MAP 3.

1. *Natural Areas*.—In considering the internal boundaries of the Arab area, it is important to realise at the outset that the "desert" cannot be carved up arbitrarily on American or Australian lines. The Arabian Desert, and above all the Syrian part of it, is not a no-man's land. Every foot of it is private property. Wells, grazing rights, rights of transit, &c., are jealously defined and maintained. And the apportionment of them between the tribes is not a matter of caprice but of economic necessity, just as much as the apportionment of mines, harbours, &c., in settled countries. The tribal areas have been worked out by the experience of thousands of years, and are so arranged as to support the maximum population in a country where, on account of physical characteristics, the nomadic life will always remain the most economic method of exploitation. Any arrangement of boundaries must therefore be based on the permanent underlying areas. It must consist simply in grouping them in one way or another, and if it is to work it must never ignore them or partition them.

At the same time Bedouin tribal boundaries are of course more elastic than the frontiers of settled countries, and the lines marked on the map are only approximate.

2. *The "Blue" or "Feisal" Group*.—This includes the settled towns and cultivated districts of Syria (blue wash) and the tribal areas economically dependent on them (blue outline).

3. *The "Red" or "Abdullah" Group*.—This includes the settled districts of Irak and the tribal areas economically dependent on them. In Irak there are also semi-settled tribes inside the settled area, for example, the tribes of the Shatt-al-Hai and the Muntefik. These will have to be absorbed into the settled population, and cannot be dealt with on lines of tribal autonomy.

4. *The "Yellow" or "Husein" Group*.—This includes the tribal areas and oases which are likely to be dependent on Mecca, especially the principality of Jebel Shammar, the ruler of which, bin Rashid, has lately sent in his submission to King Husein.

5. *The "Jezireh" or "Zaid" Area*.—This country is at present in transition from nomadism to settlement. There are cultivated patches round Harran, Ras-ul-Ain, Mardin, Sinjar, and Mosul; purely nomadic Arab tribes, like the Northern Shammar; and other tribes, principally Kurds, which are in process of settling down.

6. *Kurdistan*.—This country is purely tribal in the mountains and settled in the lowlands towards the south-west. The Kerkuk district has a great industrial future on account of its oil-fields, and certainly cannot be treated tribally.

7. *Koweit*.—The area shown on the map is that assigned to the Sheikh of Koweit, as the outer limit of his tribal suzerainty under the Anglo-Turkish Convention of the 29th July, 1913. The Turkish military posts of Safwan and Umm Kasr on the mainland, just north of Bubian Island, ought now to be included in his dominions.

"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٩ و١] (١٤/٥)

SECRET.

MAP TO ILLUSTRATE THE AGREEMENTS OF 1916 IN REGARD TO ASIA MINOR, MESOPOTAMIA, &c.

MAP 1



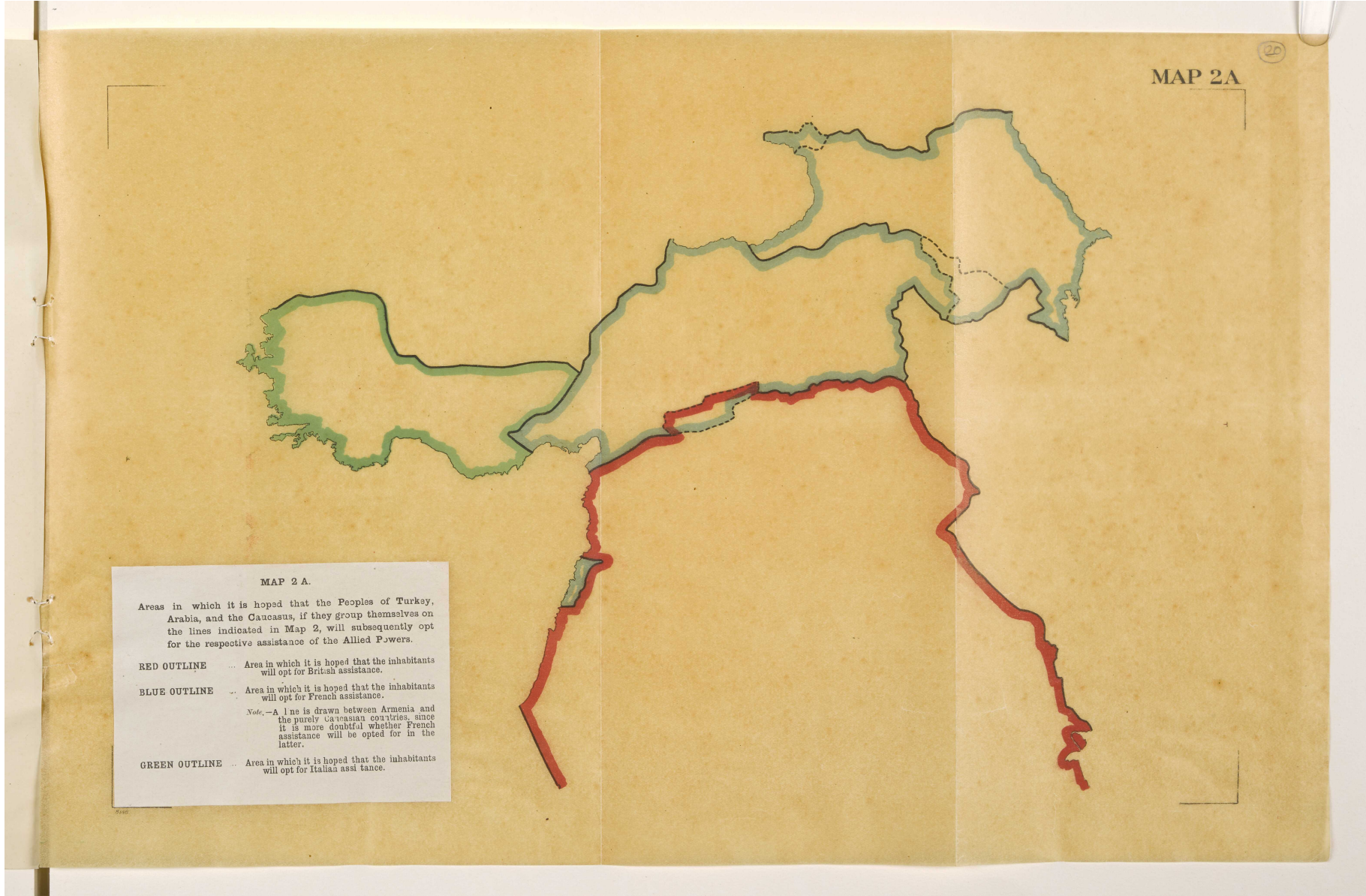
MAP 1.

Areas referred to in the Agreements between Great Britain, France, Russia, and Italy.

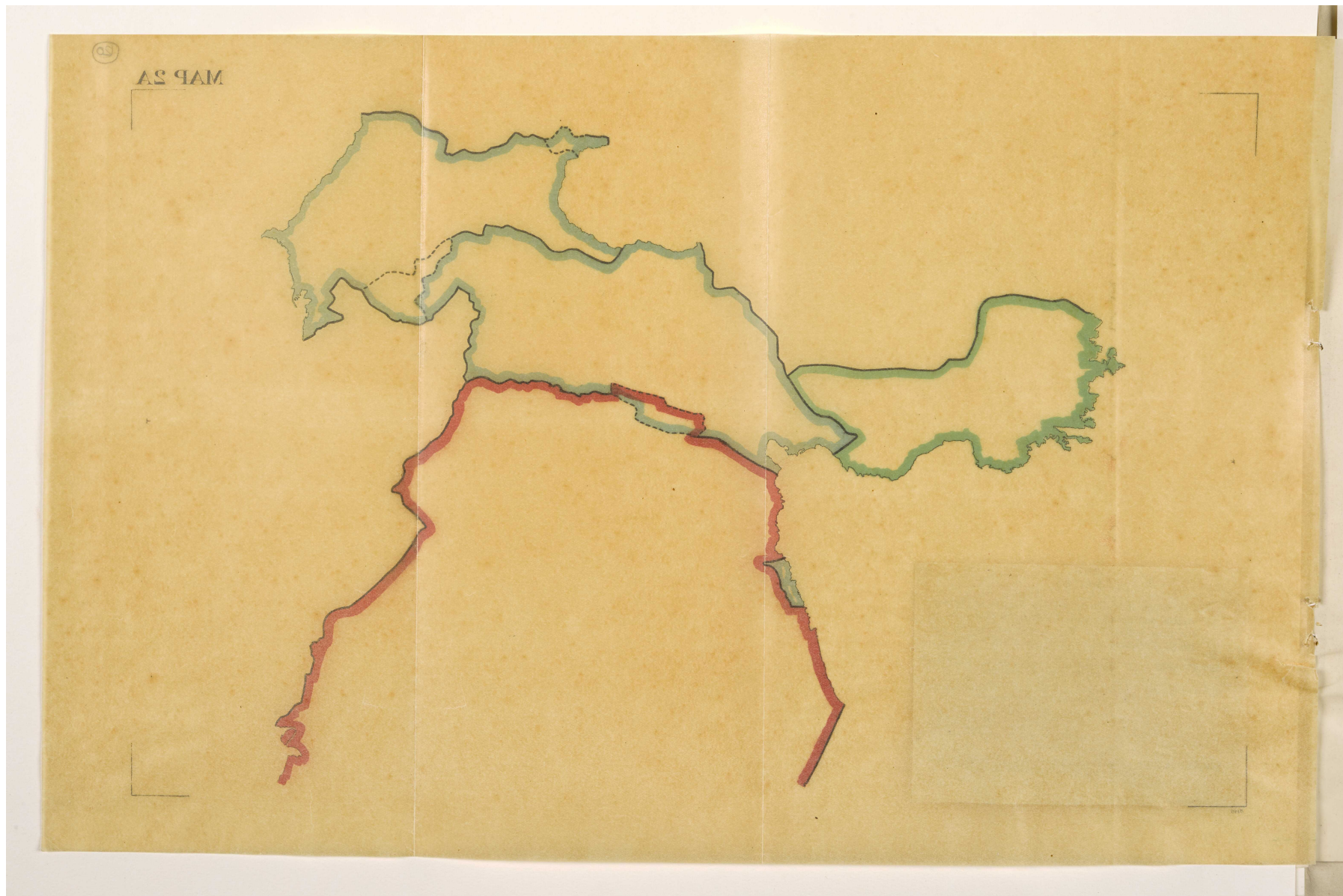
- - FRENCH SPHERE.
- - BRITISH SPHERE.
- - ITALIAN SPHERE.
- - INTERNATIONAL SPHERE.
- - RUSSIAN SPHERE.

A & B = INDEPENDENT ARAB STATE,
A being in the French, and B in the British, sphere of influence.

"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٠] [١٤/٧]



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [ظ٢٠] (١٤/٨)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢١و] (١٤/٩)



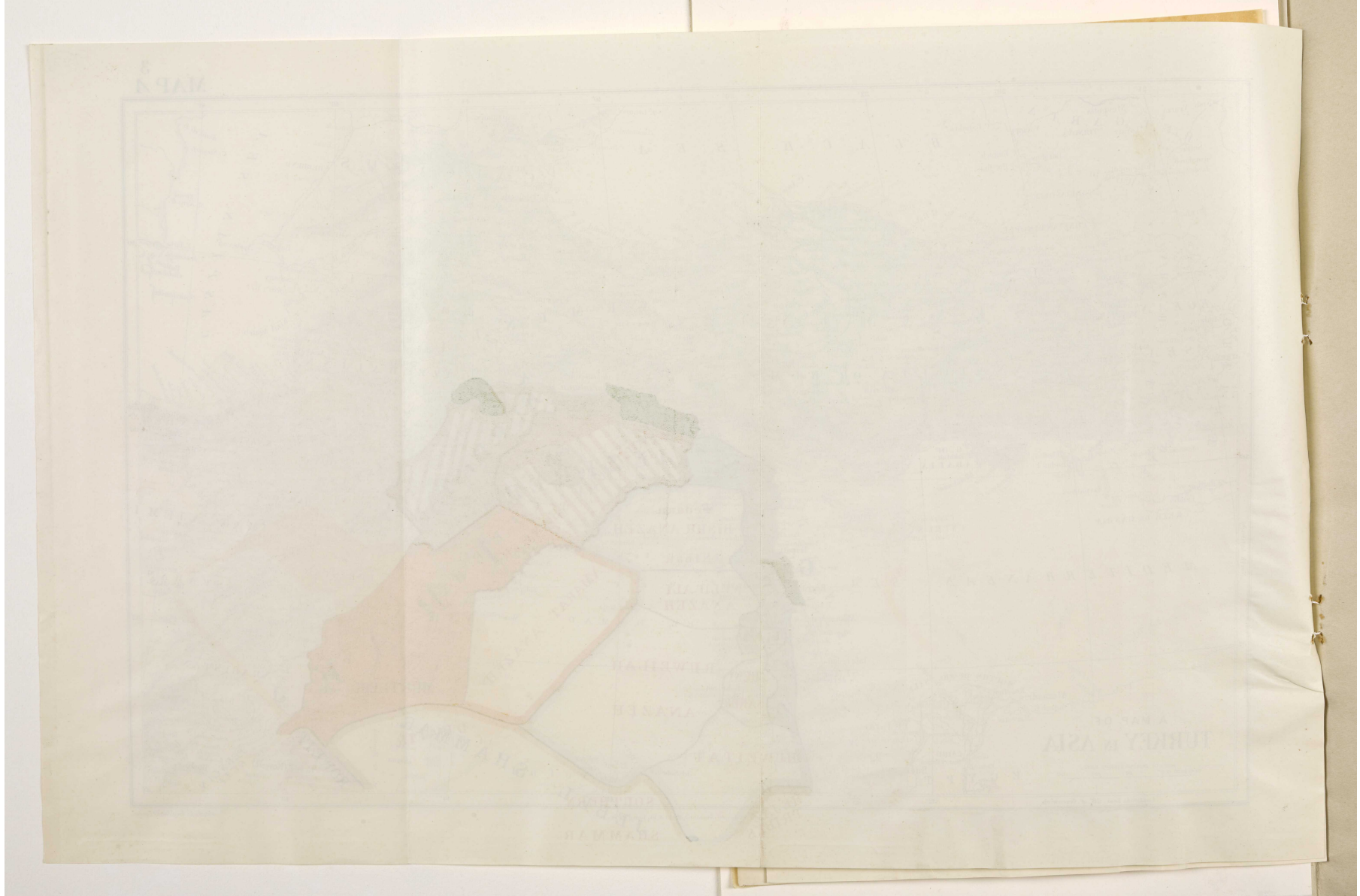
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٢و] (١٤/١١)

3
MAP A

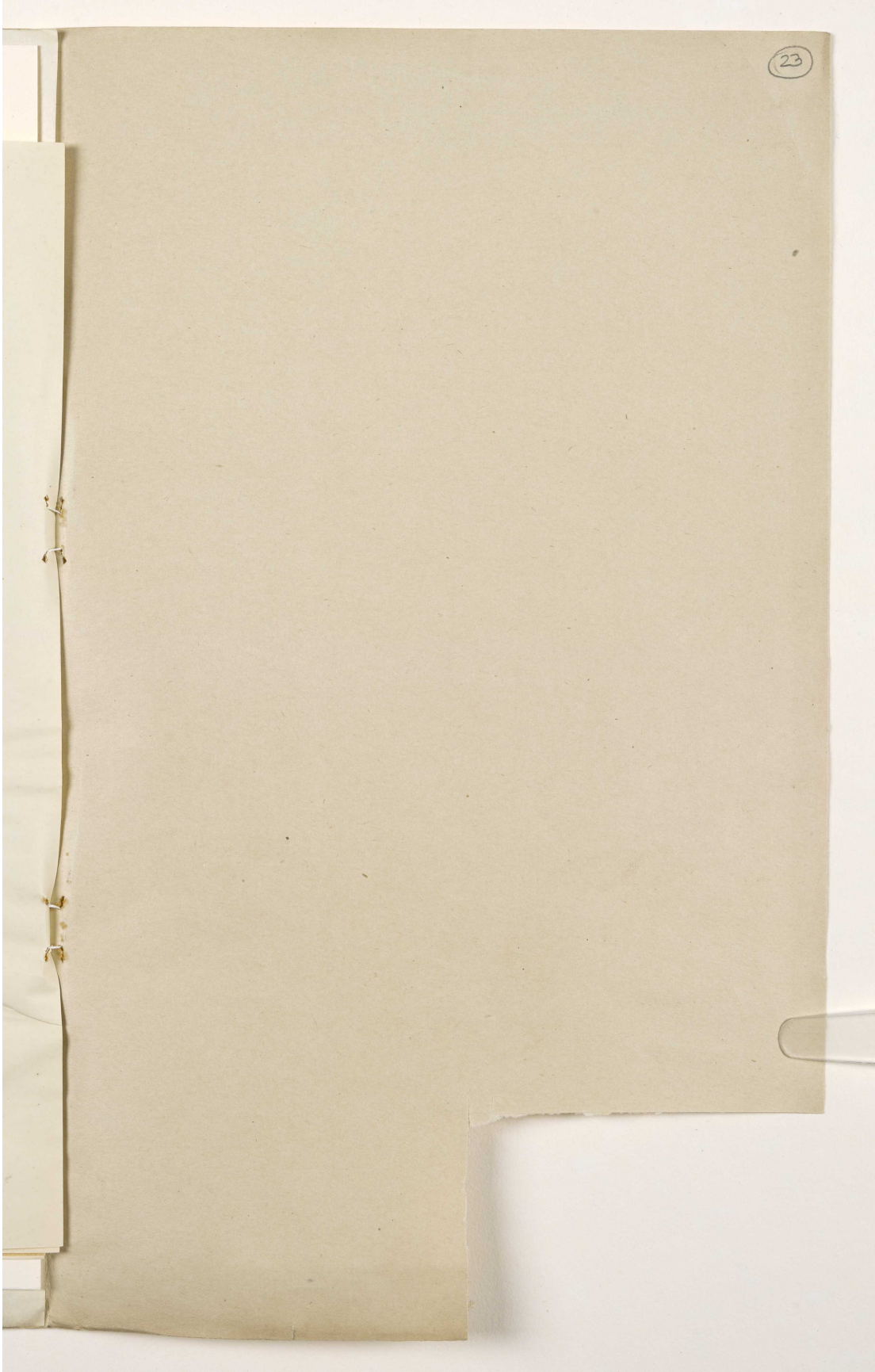
(22)



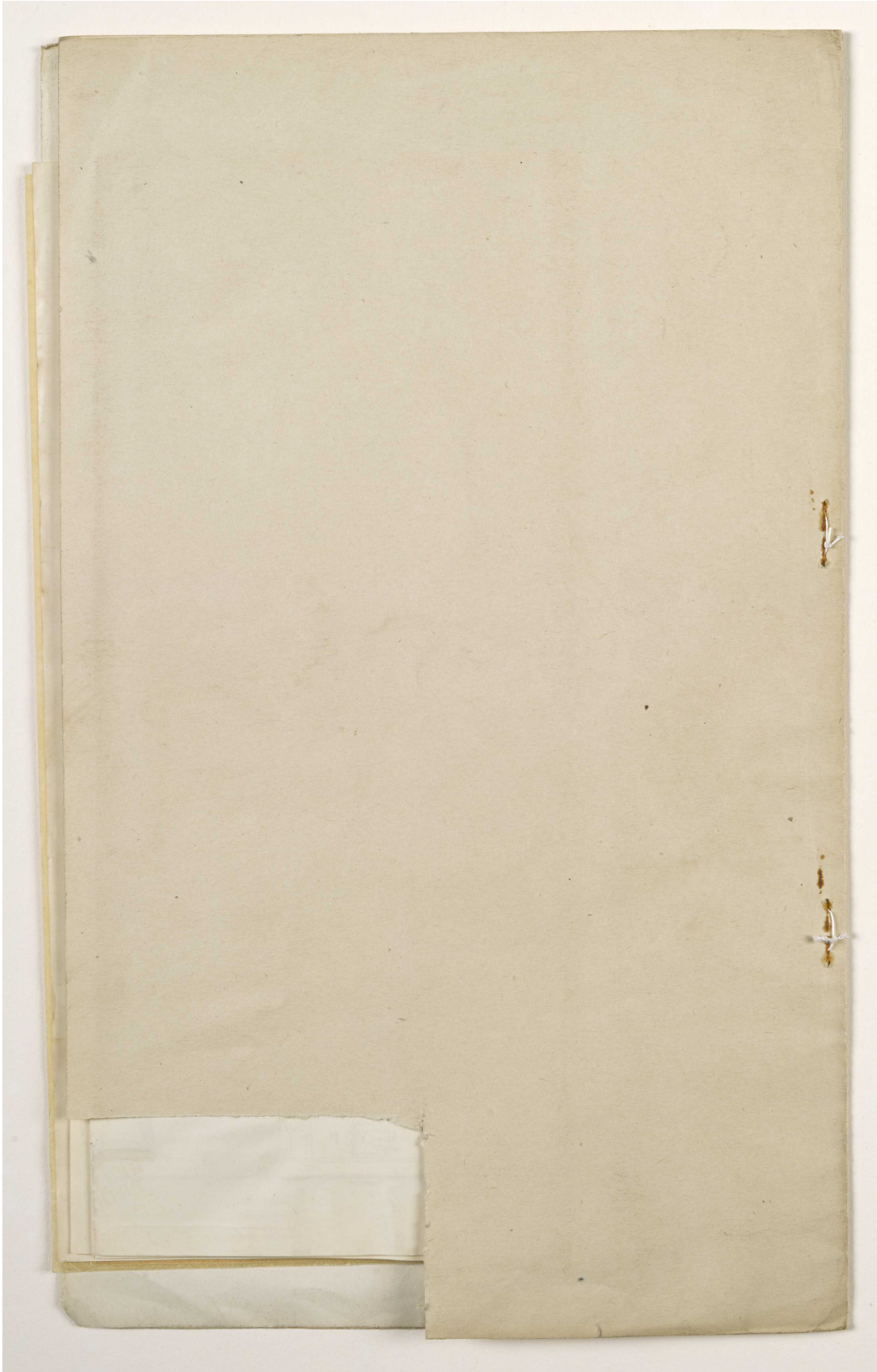
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٢ظ] (١٤/١٢)



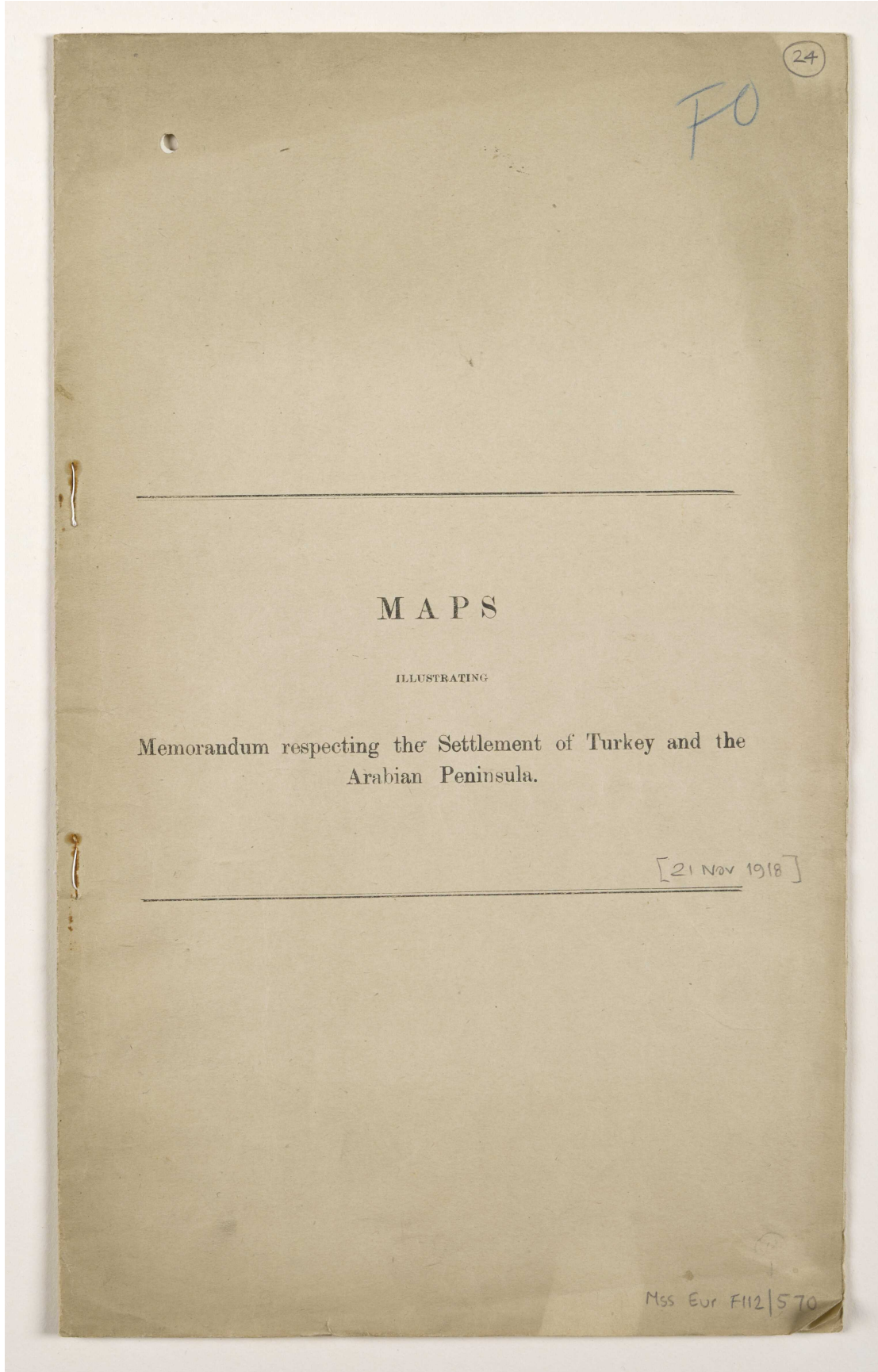
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٣ و]
(١٤/١٣)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٣ ظ]
(١٤/١٤)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٤ و]
(١٦/١)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٤ظ]
(١٦/٢)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٥ و]

(١٦/٣)

25

NOTES ON MAP 2.

1. *Turco-Bulgarian Frontier.*—This question is being dealt with in the series of memoranda on the British case in relation to Southern and South-Eastern Europe. The line shown on this map is that of the Turco-Bulgarian Treaty of 1915, and has the merit of leaving the Dedeagatch Railway to Bulgaria and the tombs of the Sultans in Adrianople to Turkey. Any other line must deprive either Turkey of Adrianople or Bulgaria of access to the Aegean.

2. *Frontiers of Armenia.*—The suggested western frontier follows the natural line of the Taurus Range, and is identical with the boundary between the blue and green areas in the agreements (Nos. 11 and 12) up to a point north of Sivas. From there it is carried northwards to Cape Yasun on the Black Sea, leaving Turkey in possession of Samsun, which is the natural port for North and North-Central Anatolia. Trebizond and Kerasond, having a mixed Greek, Turkish and Armenian population, should be assigned to Armenia, since they are the outlet for a great part of the Armenian interior towards the Black Sea. There is also an ancient trade route from Trebizond across Armenia to North-West Persia. This route will certainly regain its importance, and it would be equitable to make Trebizond a free port, and to secure free transit across the Armenian hinterland for trade with Persia.

The area marked C is the Karabagh district, and there is a large Armenian population in the mountains, which preserved its liberty against Persia in the pre-Russian period, and has held out against the Turkish invader during the last few months. On historical grounds it should go to Armenia, but there is also a strong Azerbaijani element in the population, and the best permanent settlement might be to bring about a segregation of the Armenians and Azerbaijanis into separate areas by persuading the Karabagh Armenians to emigrate to the Erivan district and the Erivan Azerbaijanis to Karabagh. If this were done, Area C would of course fall to Azerbaijan.

The area marked F and coloured green has a mixed Armenian, Kurdish, and Arab population, and should probably be divided between the Armenian and Arab States when the exact local conditions have been ascertained by investigation. If it were feasible to carry a railway from Alexandretta north-eastwards through Aintab, Urfa, and Diarbekir, it might be desirable to keep all these places on the Armenian side of the frontier, but such a railway might be impracticable. In any case, the track of future railways ought to be taken into consideration in settling the frontier here.

From the Euphrates to the Mediterranean the suggested frontier practically follows the northern line of Arabic speech, taking in the Armenian villages of Jebel Musa, the inhabitants of which were rescued in 1915 by the Allied fleets, and have since then been refugees in Egypt.

3. *Frontiers of Georgia.*—The area marked D and coloured green is territory formerly belonging to Turkey which is inhabited by Lazes, that is, tribes which are Georgian in language but Moslem in religion.

East of D the line assigns to Georgia the Akhaltzikh and Akhalkalaki districts, which are inhabited chiefly by Armenians, descended from refugees who crossed the Russian frontier from Turkey at various periods during the last century. On grounds of nationality, therefore, these districts ought to belong to Armenia, but they command the heart of Georgia strategically, and on the whole it would seem equitable to assign them to Georgia, and give their Armenian inhabitants the option of emigration into the wide territories assigned to the Armenians towards the south-west.

The area marked A is inhabited by Abkhazians, an indigenous Moslem tribe who are not Georgians in language. The Georgians have been attempting to annex Area A during the last few months, and it is reported that the Abkhazians have been resisting them by force of arms. This area should not be forced to unite with Georgia against its will, and should either be left as part of Russia or kept separate and given foreign assistance as an independent unit.

The two areas marked B are doubtful as between Georgia and the tribes of Daghestan. As between Georgia and Azerbaijan, there are no difficulties of demarcation.

4. The area marked E and coloured green belongs to the Nestorian (Assyrian) Christians, who speak a Semitic dialect, and are distinct in every way from the surrounding Kurds. The Nestorians have been badly treated during the war by the

[920—1 A]

"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٥ ظ]

(١٦/٤)

2

Kurds at the instigation of the Turkish authorities. They should be formed into an autonomous principality on the same lines as the Lebanon, and there should be the same assisting Power as in Southern Kurdistan.

5. *The Lebanon*.—The area marked G and coloured green covers the Lebanon vilayet within the boundaries defined in 1861, with the addition of the Beirut enclave.

6. *Frontiers of Palestine*.—It is assumed that the Jordan and the Dead Sea will form the frontier on the east. The suggested frontier on the north is the River Litany. This would give Sur (Tyre) to Palestine and Saida (Sidon) to the Lebanon. Saida is wrongly marked on the map south of the River Litany, where Sur ought to be.

Towards the south it is difficult to draw a precise line between settled and Bedouin country, but it would be a sound principle to include all country capable of cultivation (e.g., in the direction of Rafa and Beersheba) in the settled area.

The Bedouin area here is marked H and coloured green, and this should probably be attached to Egypt, since the tribes are identical with those in the Sinai Peninsula, and the pre-war frontier is quite arbitrary from the tribal point of view.

Akaba should be left to the Arabs, but it might be advisable to include some of the wells on the east side of the Bay in Egyptian territory, so that we might be able to make a British harbour here if it proved desirable to do so hereafter.

NOTES ON MAP 8.

1. *Natural Areas*.—In considering the internal boundaries of the Arab area, it is important to realise at the outset that the "desert" cannot be carved up arbitrarily on American or Australian lines. The Arabian Desert, and above all the Syrian part of it, is not a no-man's land. Every foot of it is private property. Wells, grazing rights, rights of transit, &c., are jealously defined and maintained. And the apportionment of them between the tribes is not a matter of caprice but of economic necessity, just as much as the apportionment of mines, harbours, &c., in settled countries. The tribal areas have been worked out by the experience of thousands of years, and are so arranged as to support the maximum population in a country where, on account of physical characteristics, the nomadic life will always remain the most economic method of exploitation. Any arrangement of boundaries must therefore be based on the permanent underlying areas. It must consist simply in grouping them in one way or another, and if it is to work it must never ignore them or partition them.

At the same time Bedouin tribal boundaries are of course more elastic than the frontiers of settled countries, and the lines marked on the map are only approximate.

2. *The "Blue" or "Feisal" Group*.—This includes the settled towns and cultivated districts of Syria (blue wash) and the tribal areas economically dependent on them (blue outline).

3. *The "Red" or "Abdullah" Group*.—This includes the settled districts of Irak and the tribal areas economically dependent on them. In Irak there are also semi-settled tribes inside the settled area, for example, the tribes of the Shatt-al-Hai and the Muntefik. These will have to be absorbed into the settled population, and cannot be dealt with on lines of tribal autonomy.

4. *The "Yellow" or "Husein" Group*.—This includes the tribal areas and oases which are likely to be dependent on Mecca, especially the principality of Jebel Shammar, the ruler of which, bin Rashid, has lately sent in his submission to King Husein.

5. *The "Jezireh" or "Zaid" Area*.—This country is at present in transition from nomadism to settlement. There are cultivated patches round Harran, Ras-ul-Ain, Mardin, Sinjar, and Mosul; purely nomadic Arab tribes, like the Northern Shammar; and other tribes, principally Kurds, which are in process of settling down.

6. *Kurdistan*.—This country is purely tribal in the mountains and settled in the lowlands towards the south-west. The Kerkuk district has a great industrial future on account of its oil-fields, and certainly cannot be treated tribally.

7. *Koweit*.—The area shown on the map is that assigned to the Sheikh of Koweit, as the outer limit of his tribal suzerainty under the Anglo-Turkish Convention of the 29th July, 1913. The Turkish military posts of Safwan and Umm Kasr on the mainland, just north of Bubian Island, ought now to be included in his dominions.

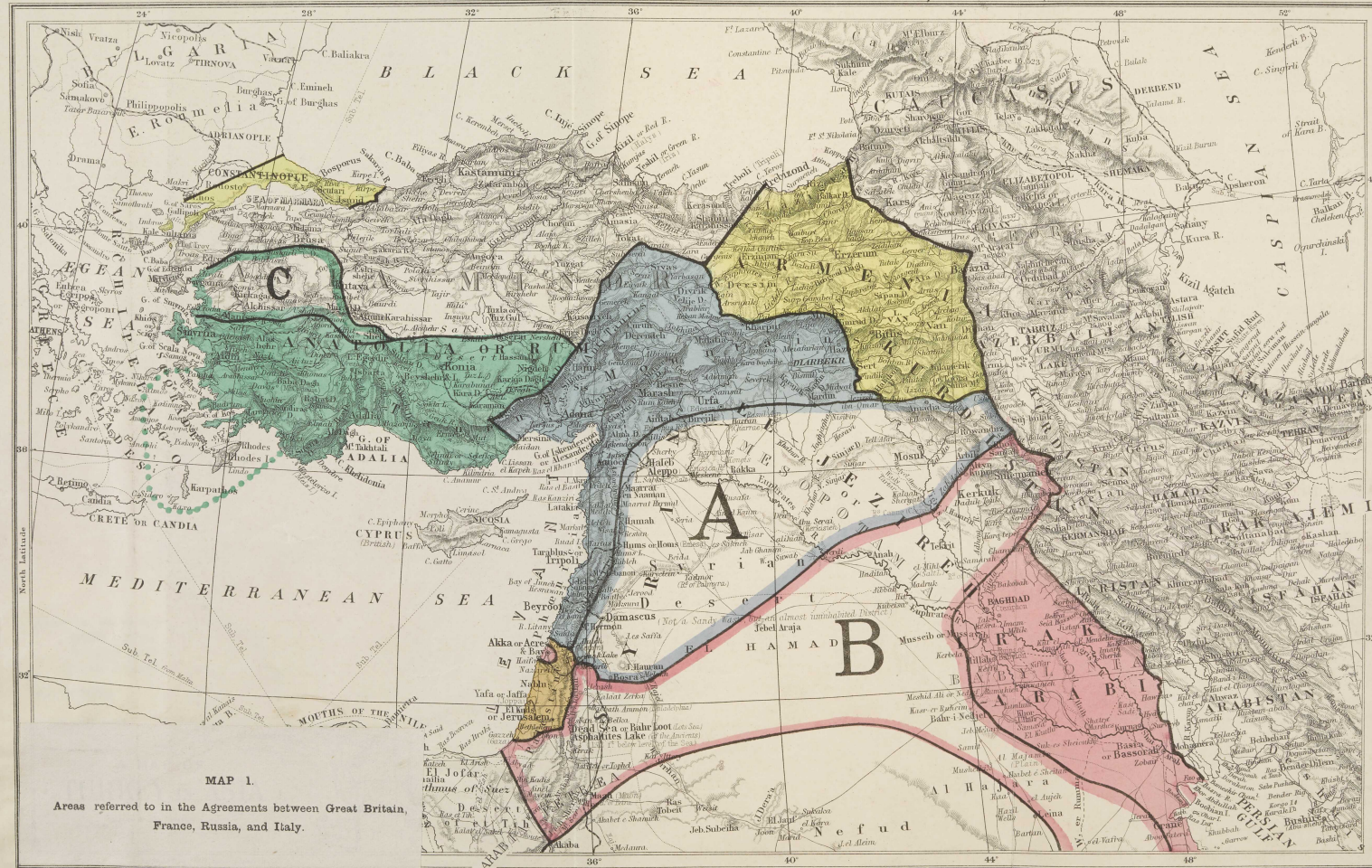
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٦ و] [١٦/٥]

SECRET.

MAP TO ILLUSTRATE THE AGREEMENTS OF 1916 IN REGARD TO ASIA MINOR, MESOPOTAMIA, &c.

MAP 1

26



MAP 1.
Areas referred to in the Agreements between Great Britain,
France, Russia, and Italy.

- FRENCH SPHERE.
 - BRITISH SPHERE.
 - ITALIAN SPHERE.
 - INTERNATIONAL SPHERE.
 - RUSSIAN SPHERE.
- C** = Italian sphere of influence.
- A & B** = INDEPENDENT ARAB STATE,
A being in the French, and B in the British, sphere of influence.

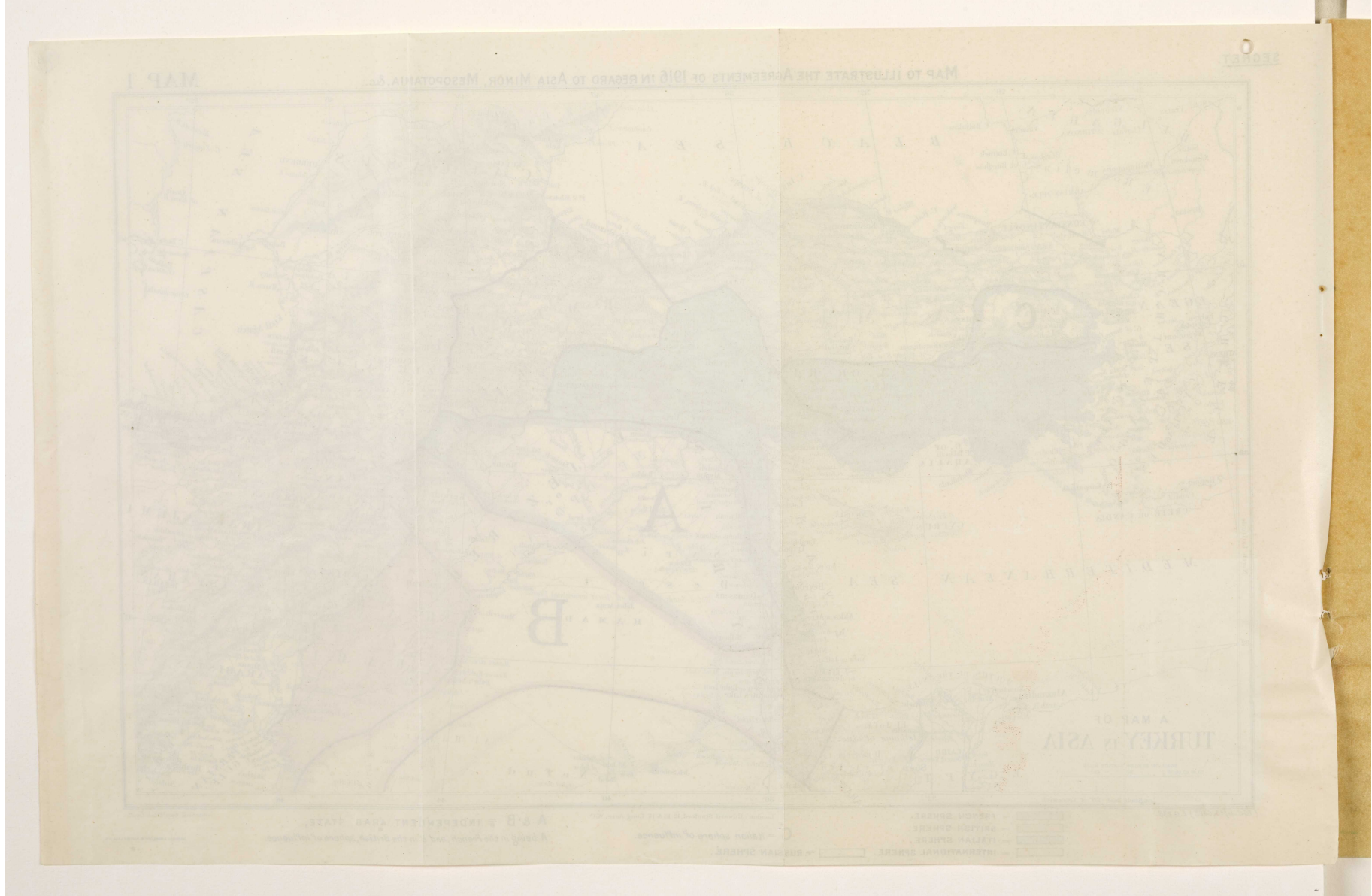
(155-1118.6423) F.O. 238.

London: Edwood Stanford, 12, 13 & 14, Long Acre, W.C.

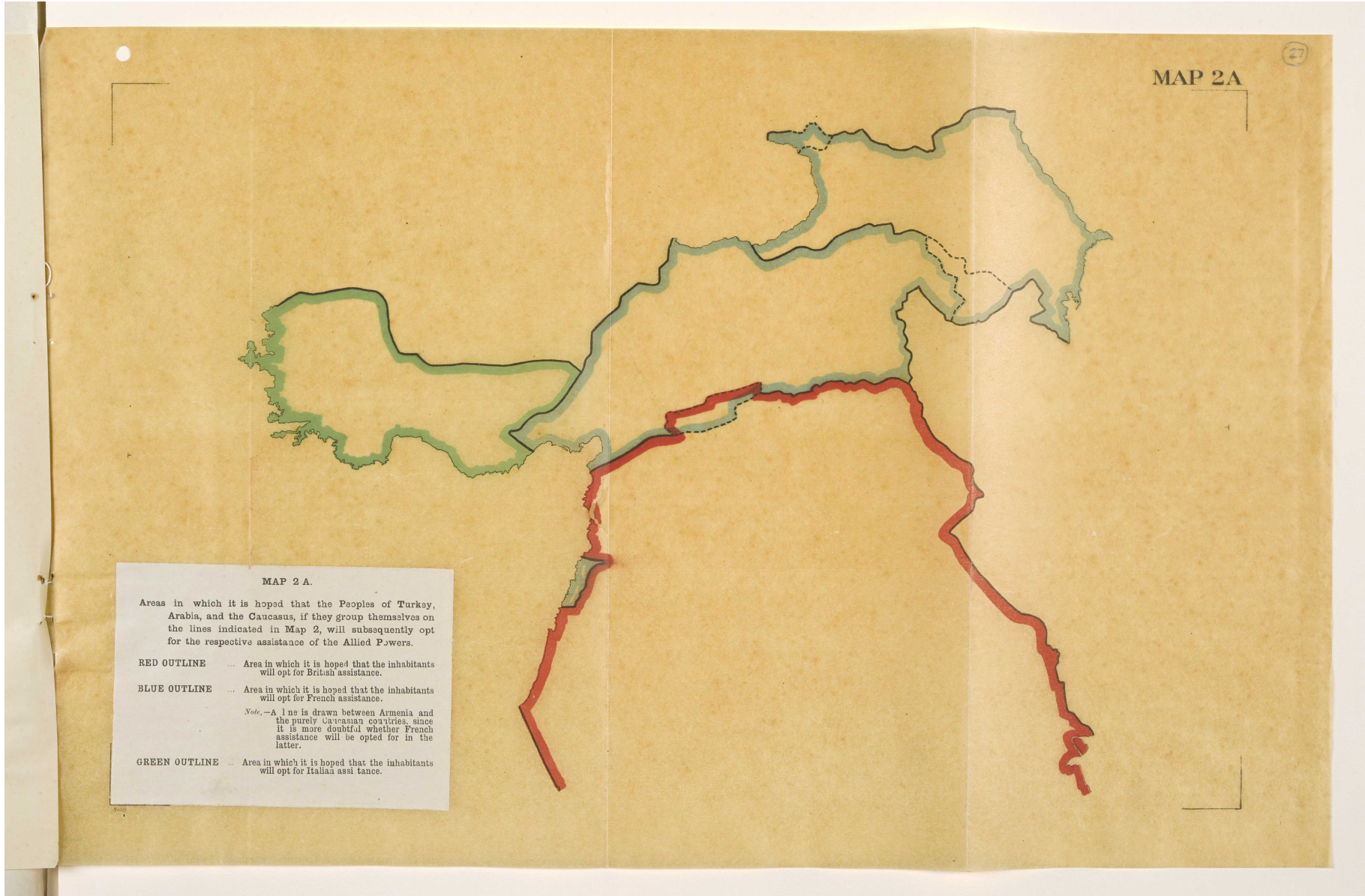
Stanford's Geog. Dept., London.

LONDON & BOSTON: G. H. RAYNER, Ltd. W.C.

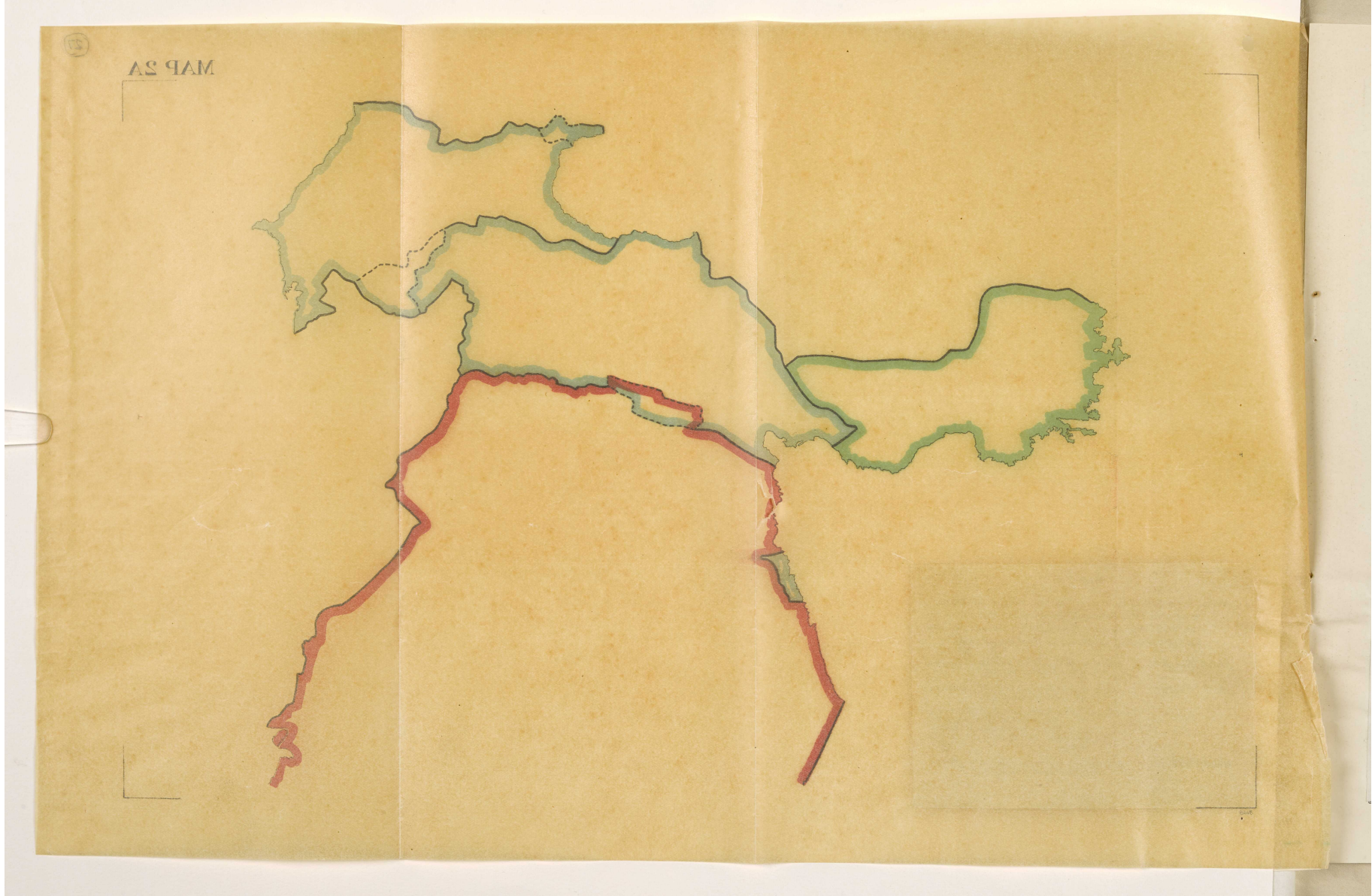
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [ظ ٢٦] (١٦/٦)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٧و] (١٦/٧)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٧ظ] (١٦/٨)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٨ و] (١٦/٩)



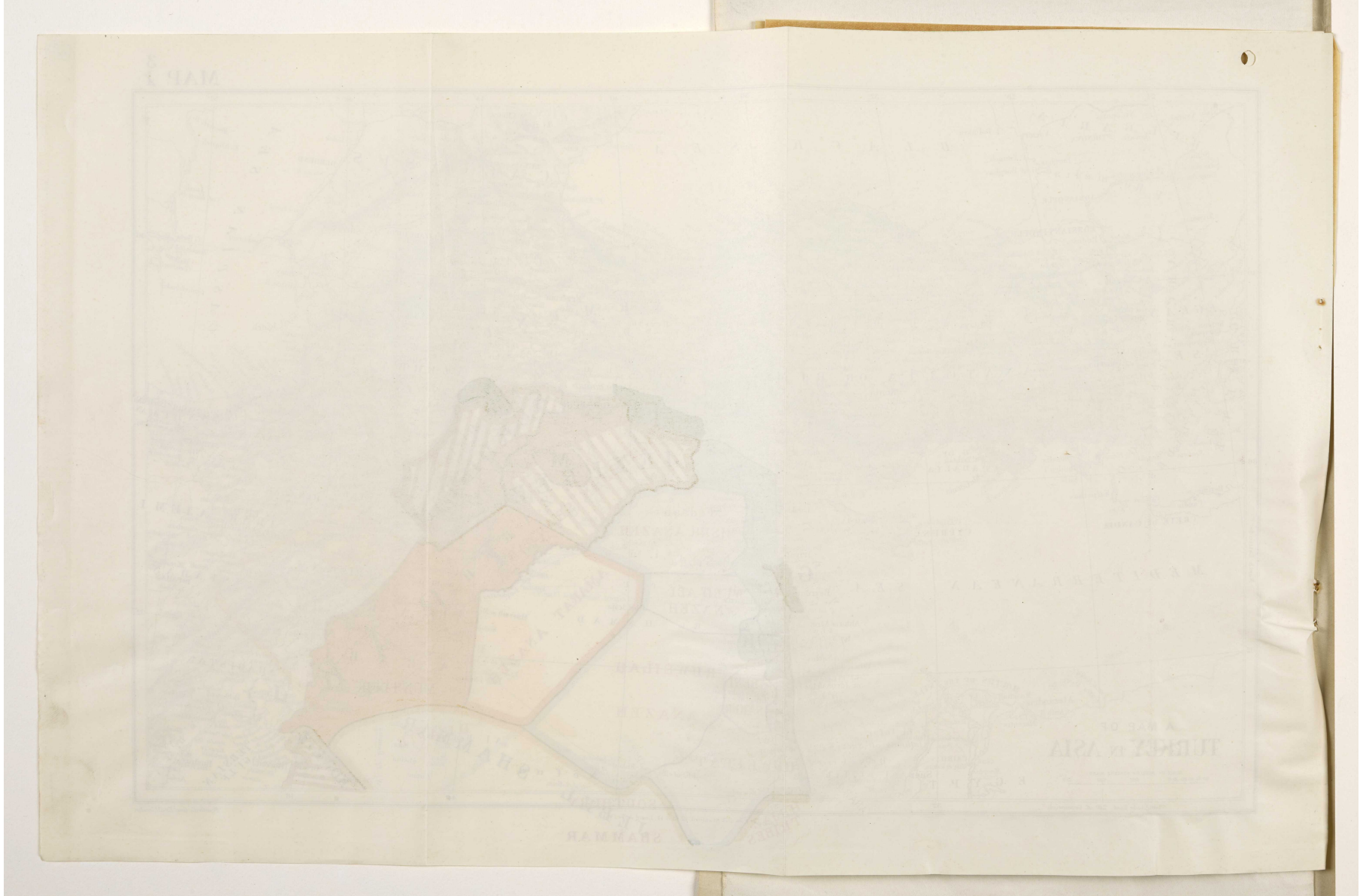
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٨ظ] (١٦/١٠)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٩و] (١٦/١١)



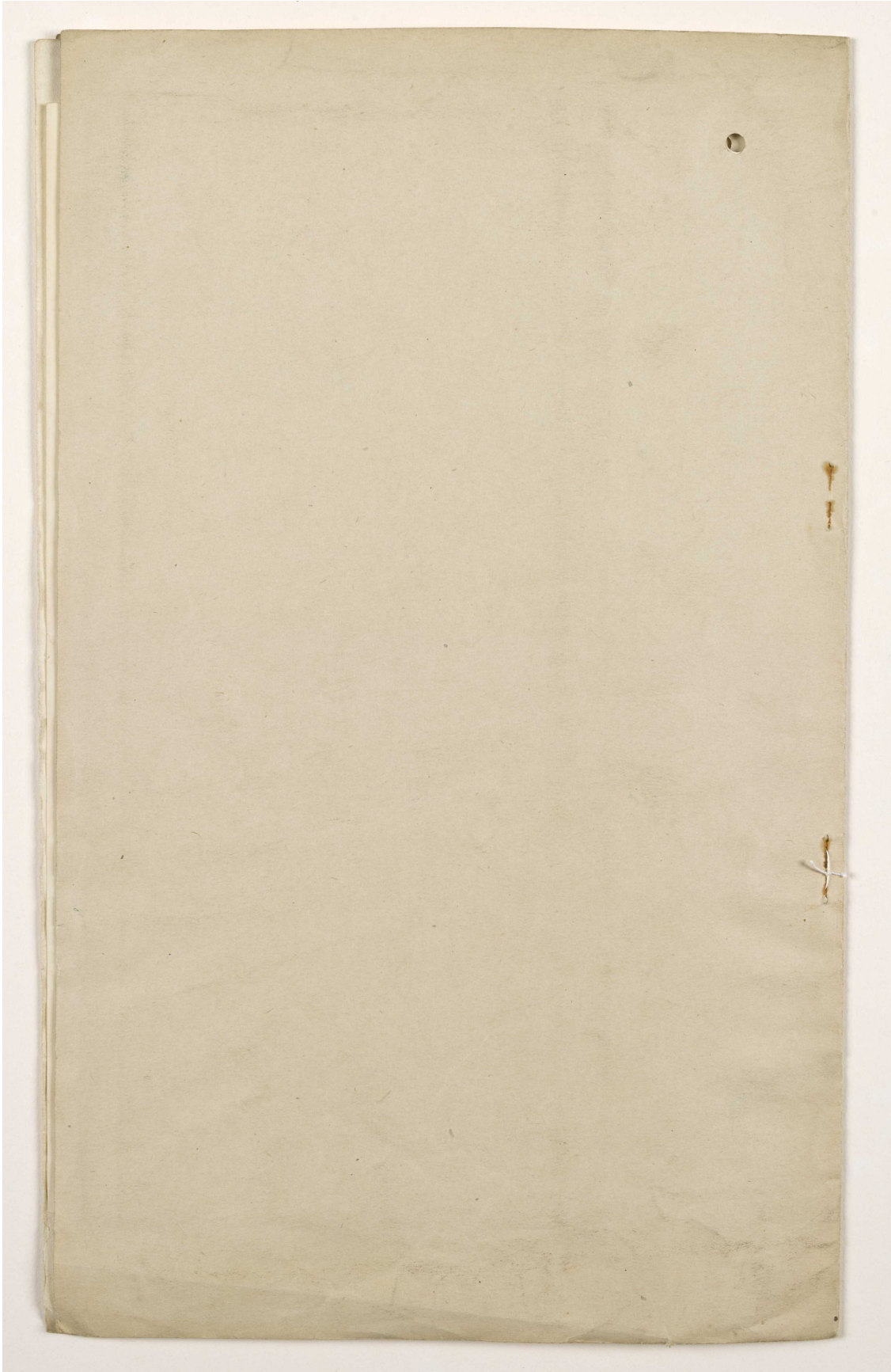
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٢٩ظ] (١٦/١٢)



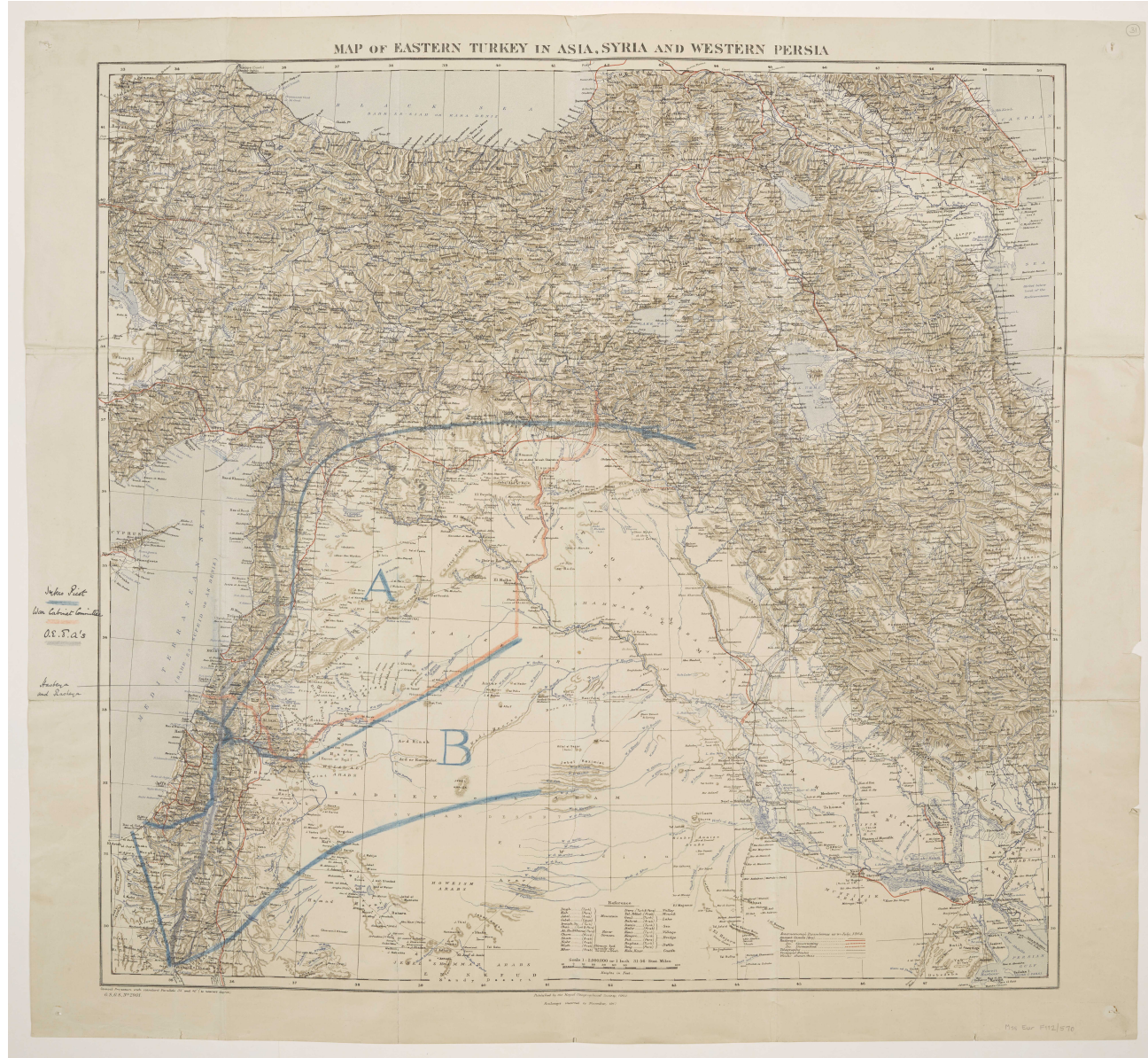
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٣٠ و]
(١٦/١٣)



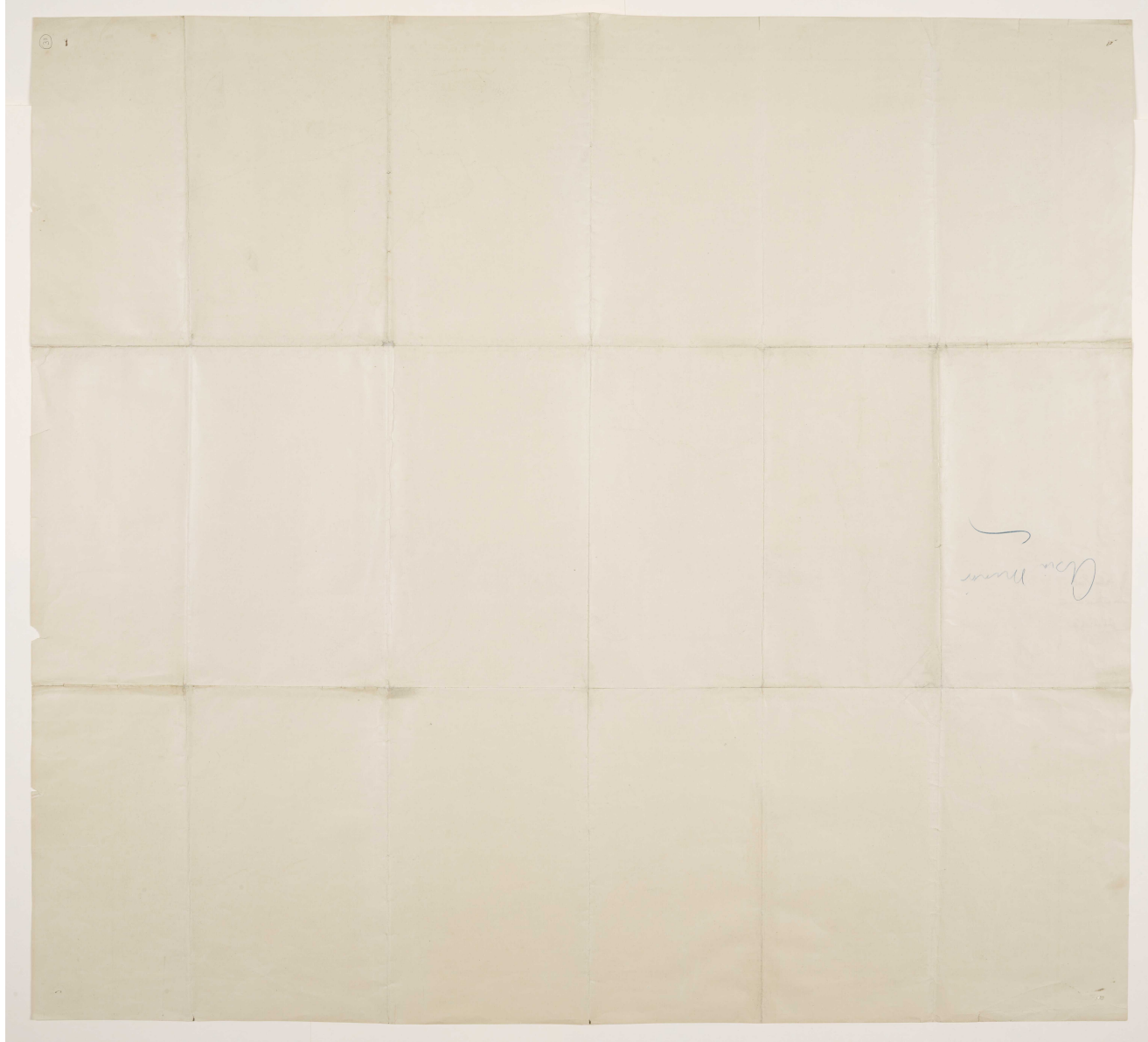
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [ظ ٣٠]
(١٦/١٤)



"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [و٣١] (١٦/١٥)



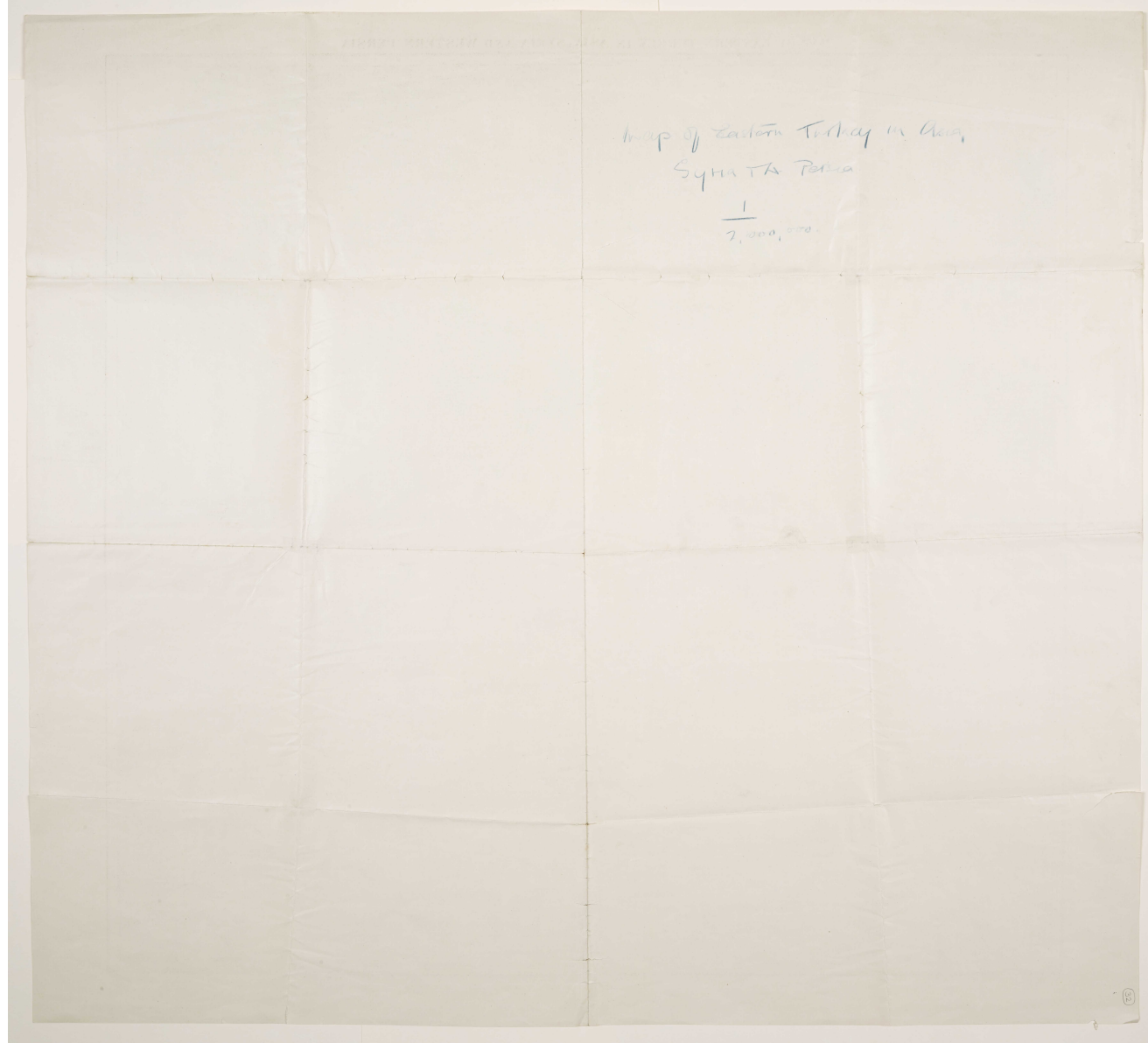
"خرائط توضح مذكرة تتعلق بتسوية تركيا وشبه الجزيرة العربية." [٣١ظ] (١٦/١٦)



"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس". مع تعليقات بشأن الإعادة إلى الوطن [٣٢ و] (٢/١)



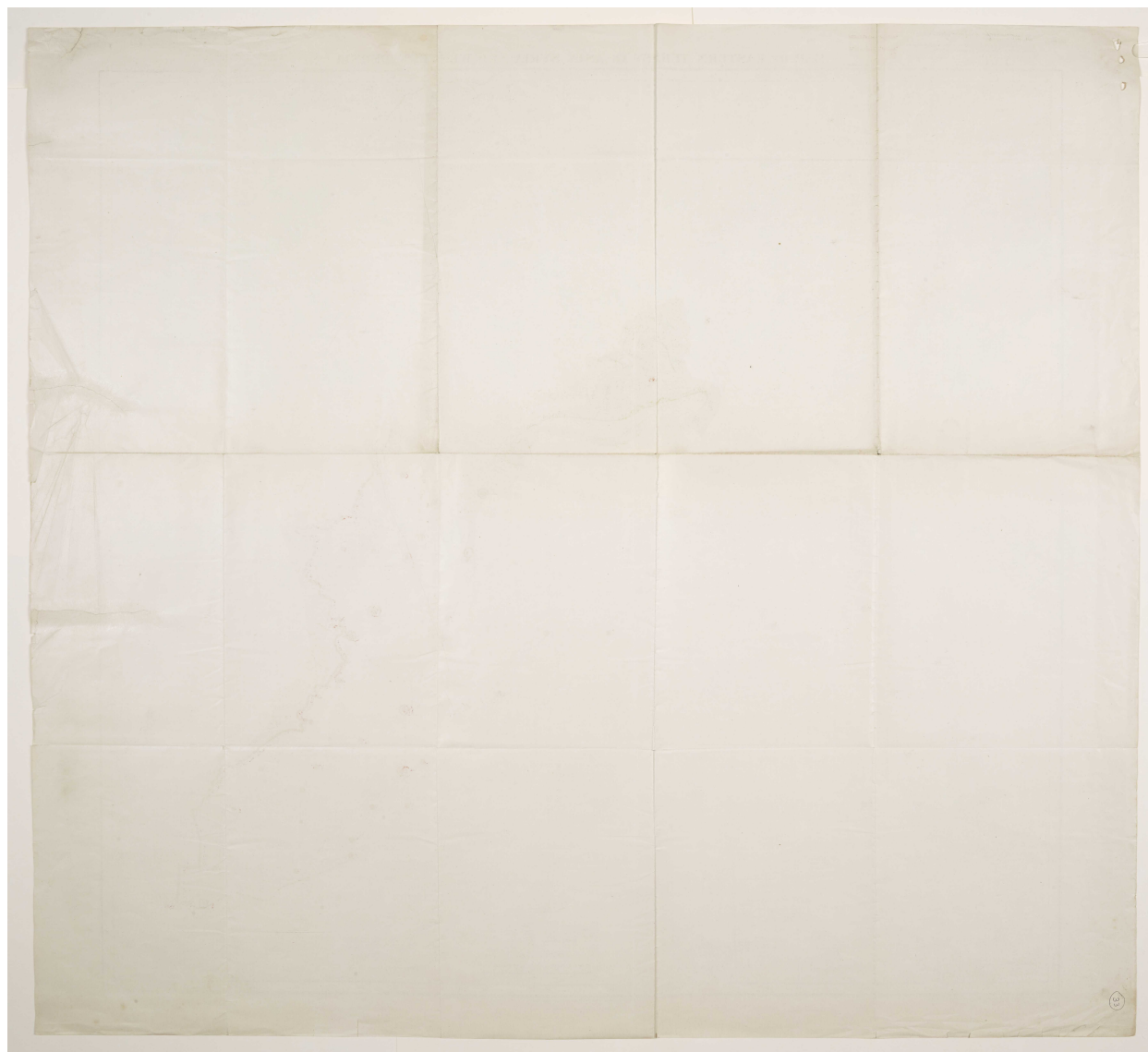
"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس". مع تعليقات بشأن الإعادة إلى الوطن [٣٢ ظ] (٢/٢)



"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس". مع طباعة فوق الخريطة تظهر المعلومات العرقية والحدود والاتصالات [٣٣ و] (٤/١)



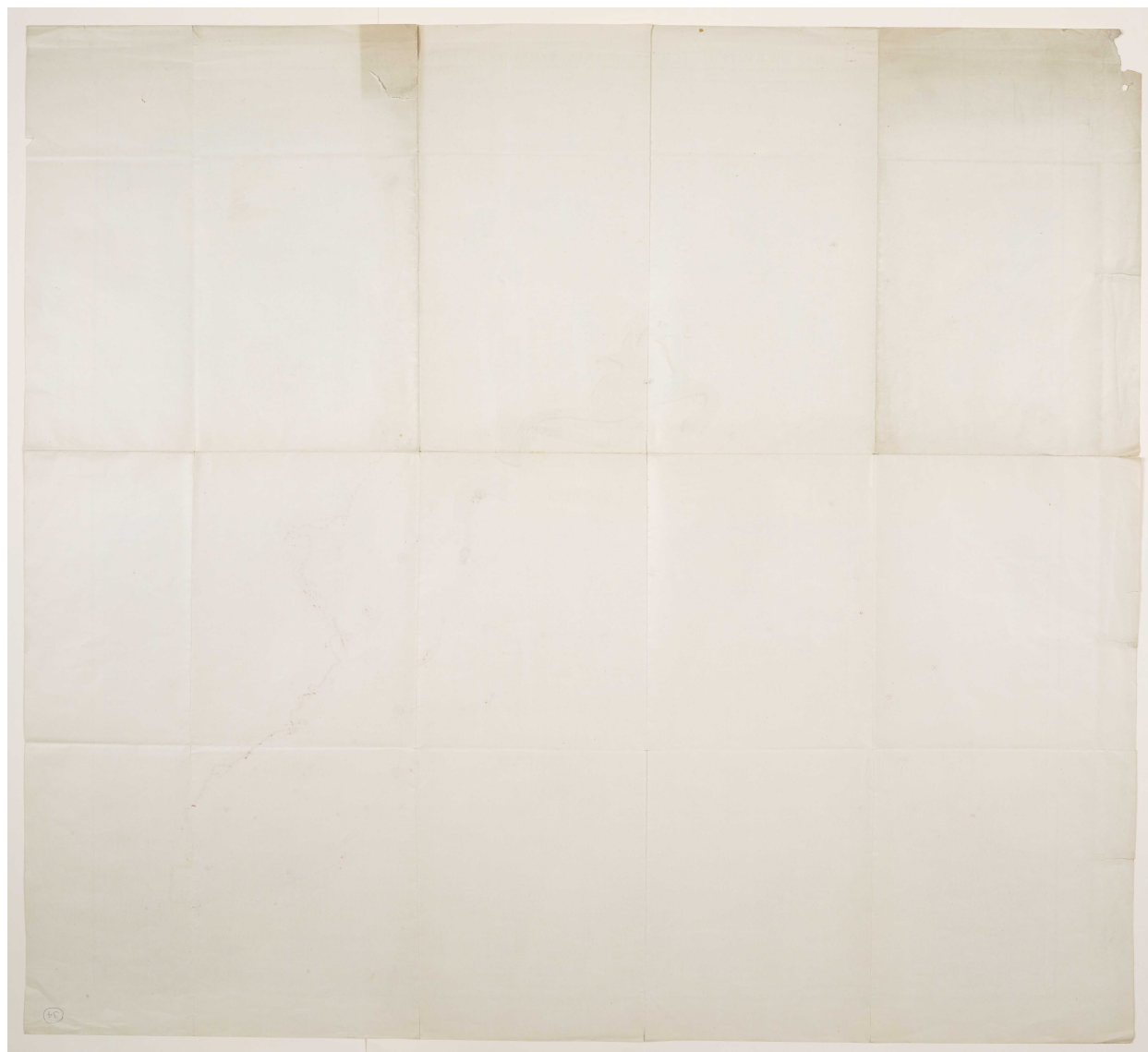
"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس". مع طباعة فوق الخريطة تظهر المعلومات العرقية والحدود والاتصالات [٣٣ظ] (٤/٢)



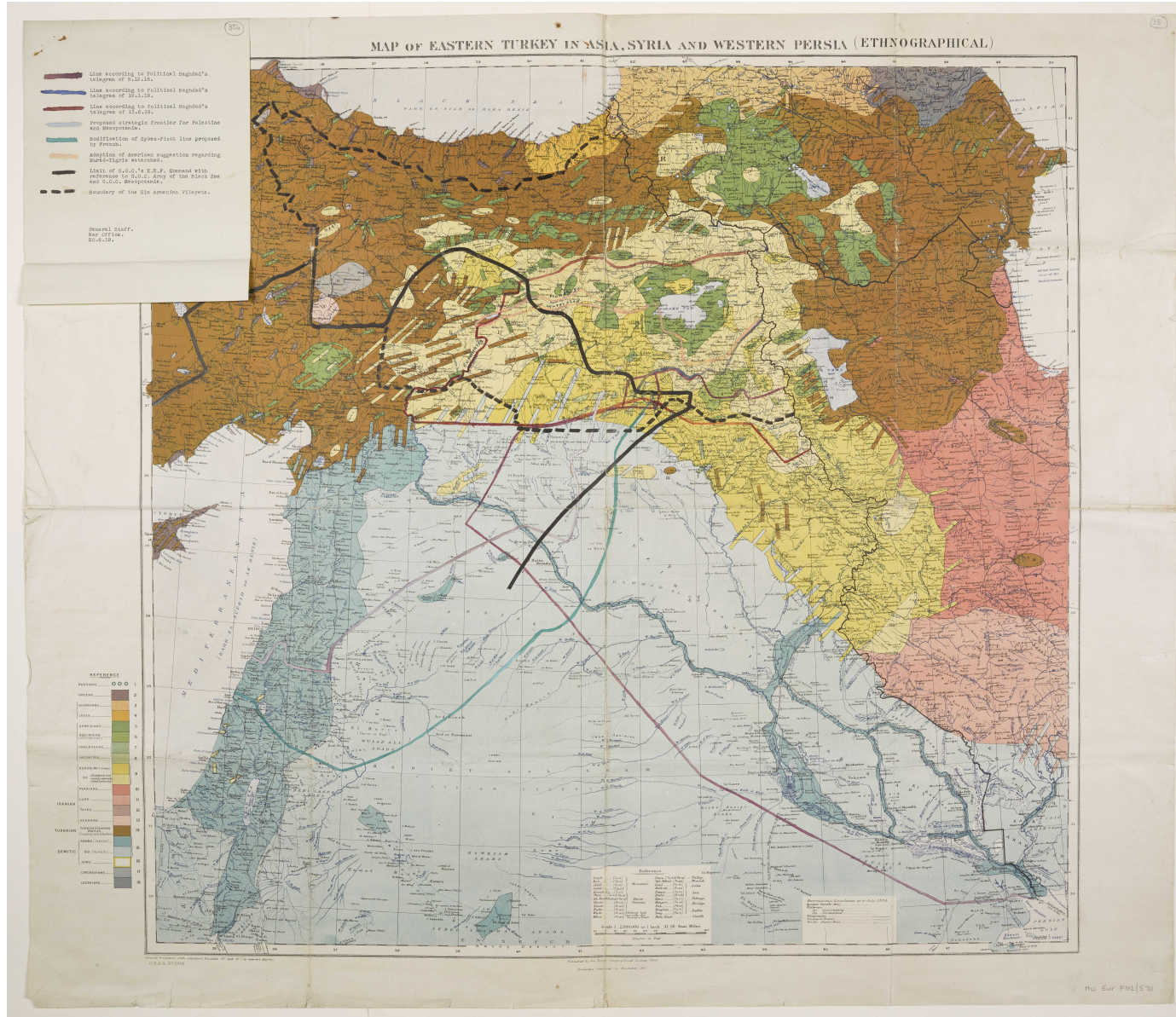
"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس". مع طباعة فوق الخريطة تظهر المعلومات العرقية والحدود والاتصالات [٣٤ و] (٤/٣)



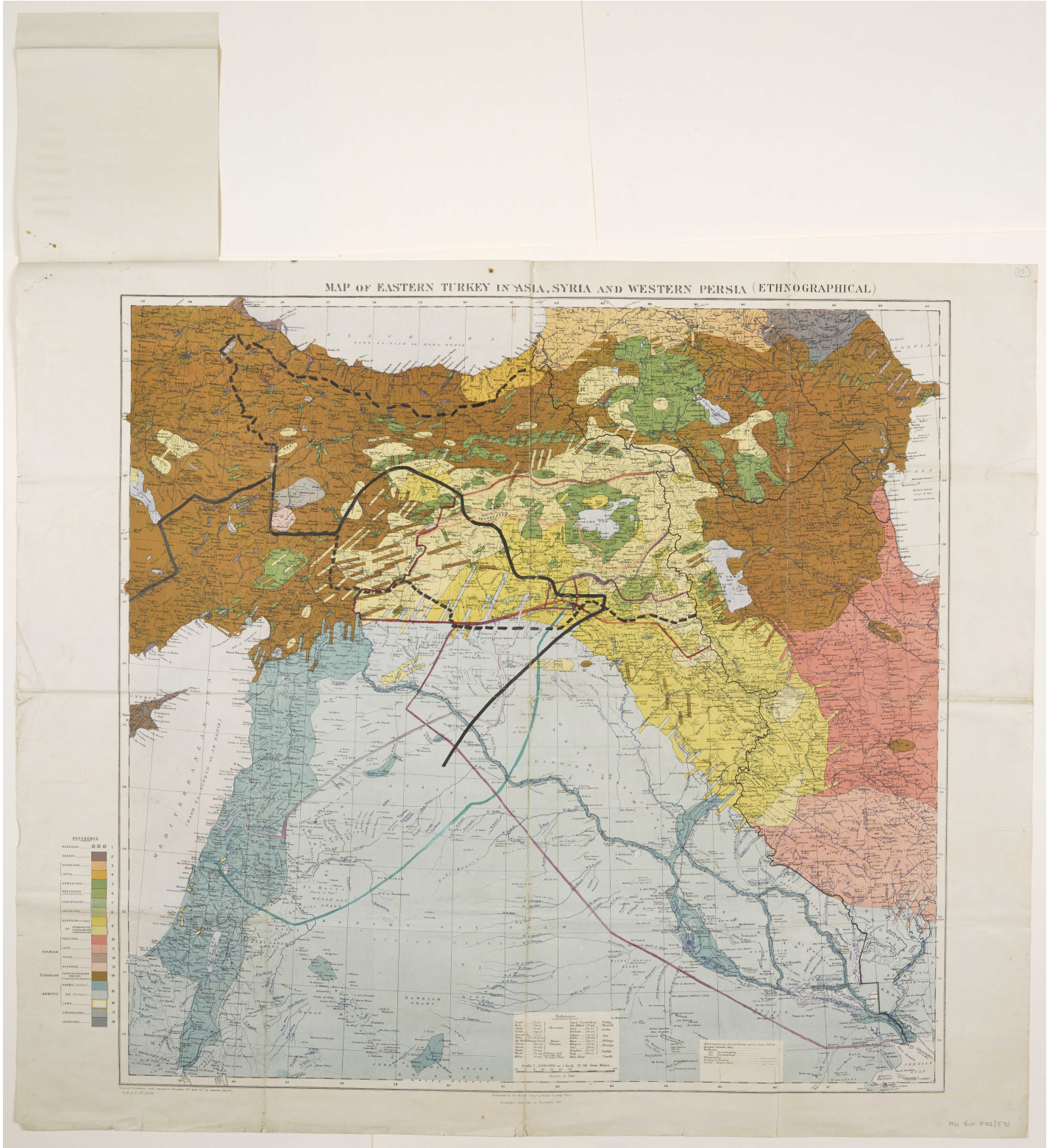
"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس". مع طباعة فوق الخريطة تظهر المعلومات العرقية والحدود والاتصالات [٤٣ ظ] (٤/٤)



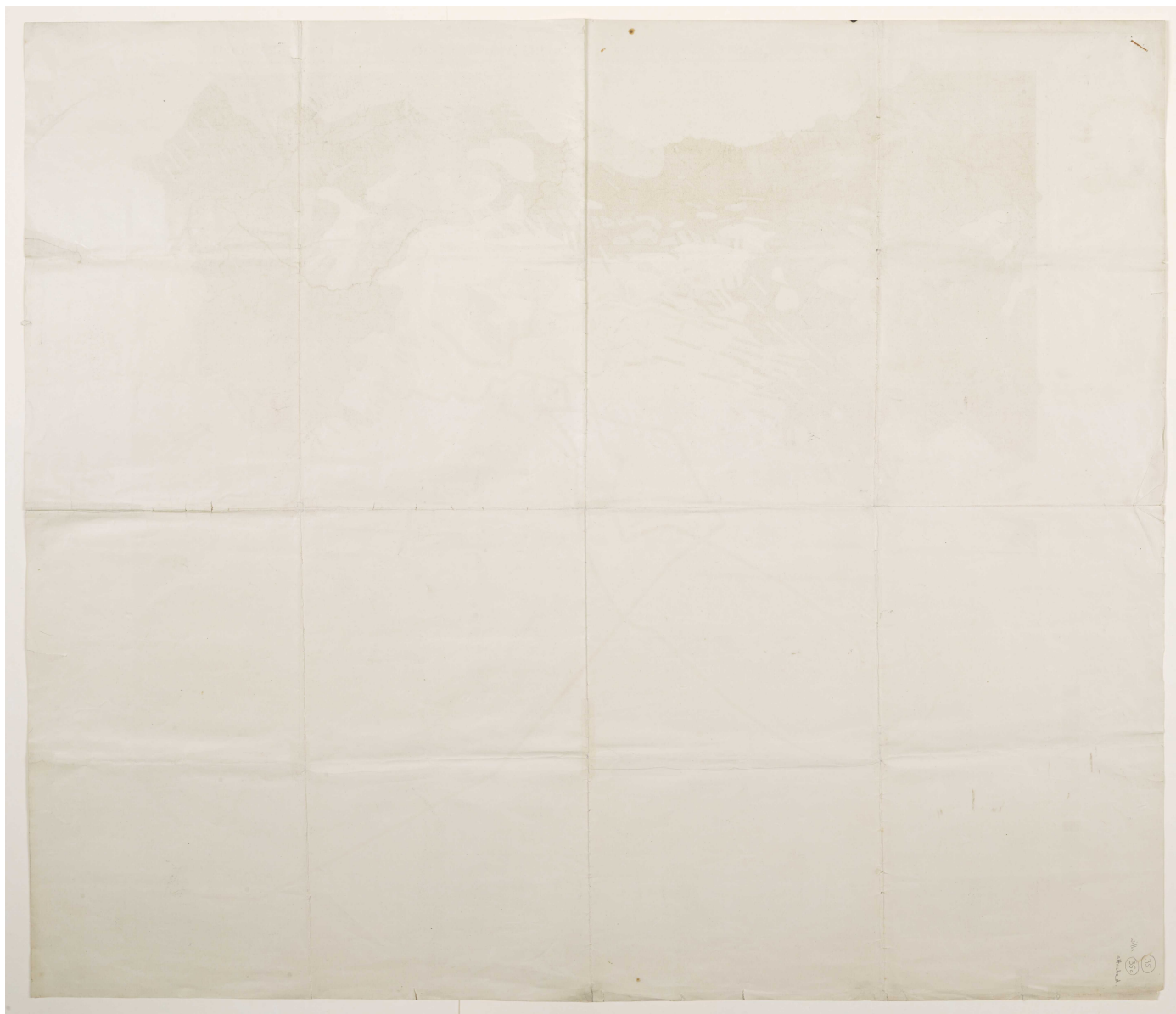
"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس (إثنوغرافية)" توضح حدودًا إضافية مع مفتاح مرفق [٣٥ وأ] (٣/١)



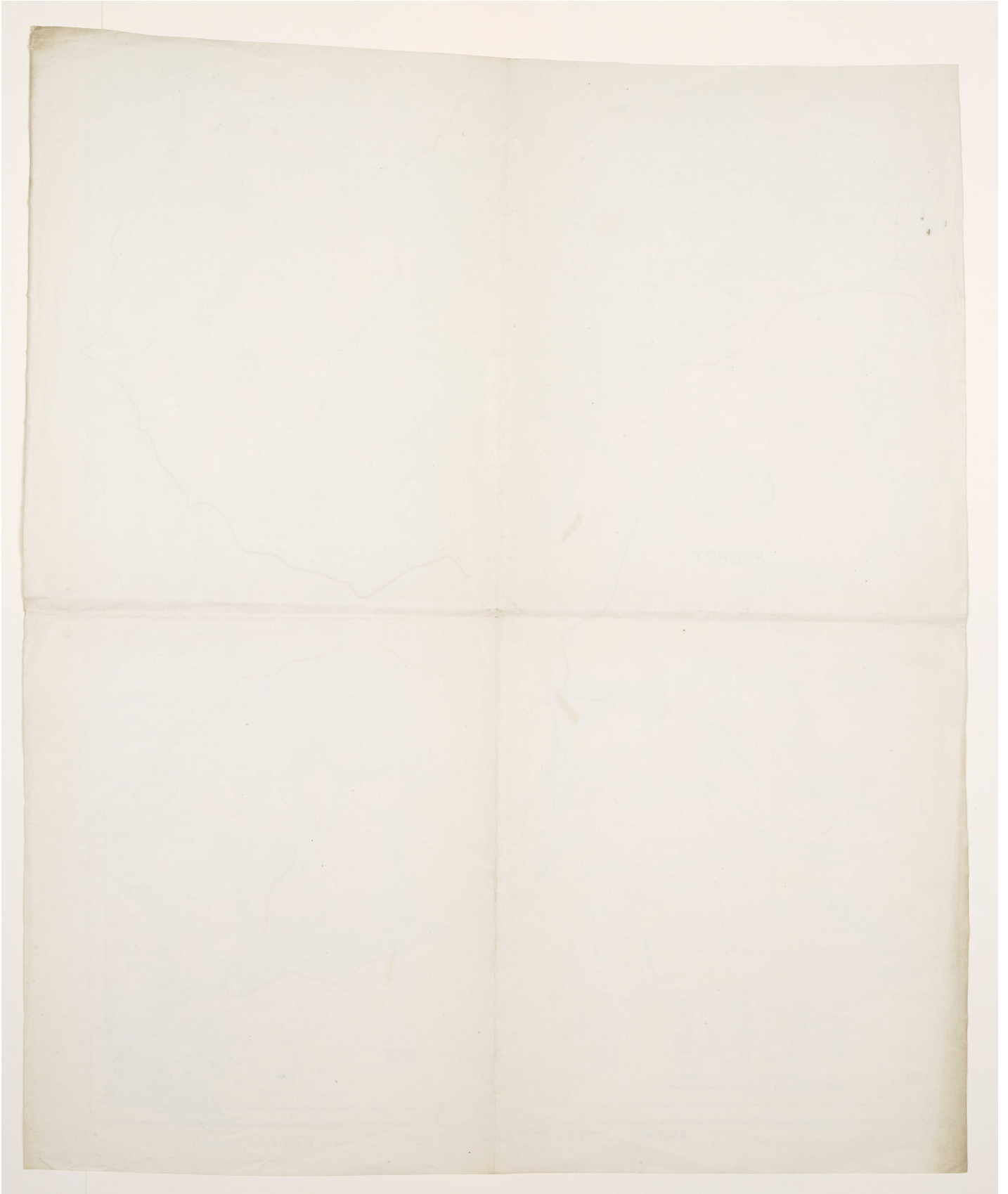
"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس (إثنوغرافية)" توضح
حدوداً إضافية مع مفتاح مرفق [٣٥ و] (٣/٢)



"خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس (إثنوغرافية)" توضح حدودًا إضافية مع مفتاح مرفق [٣٥ ظ] (٣/٣)



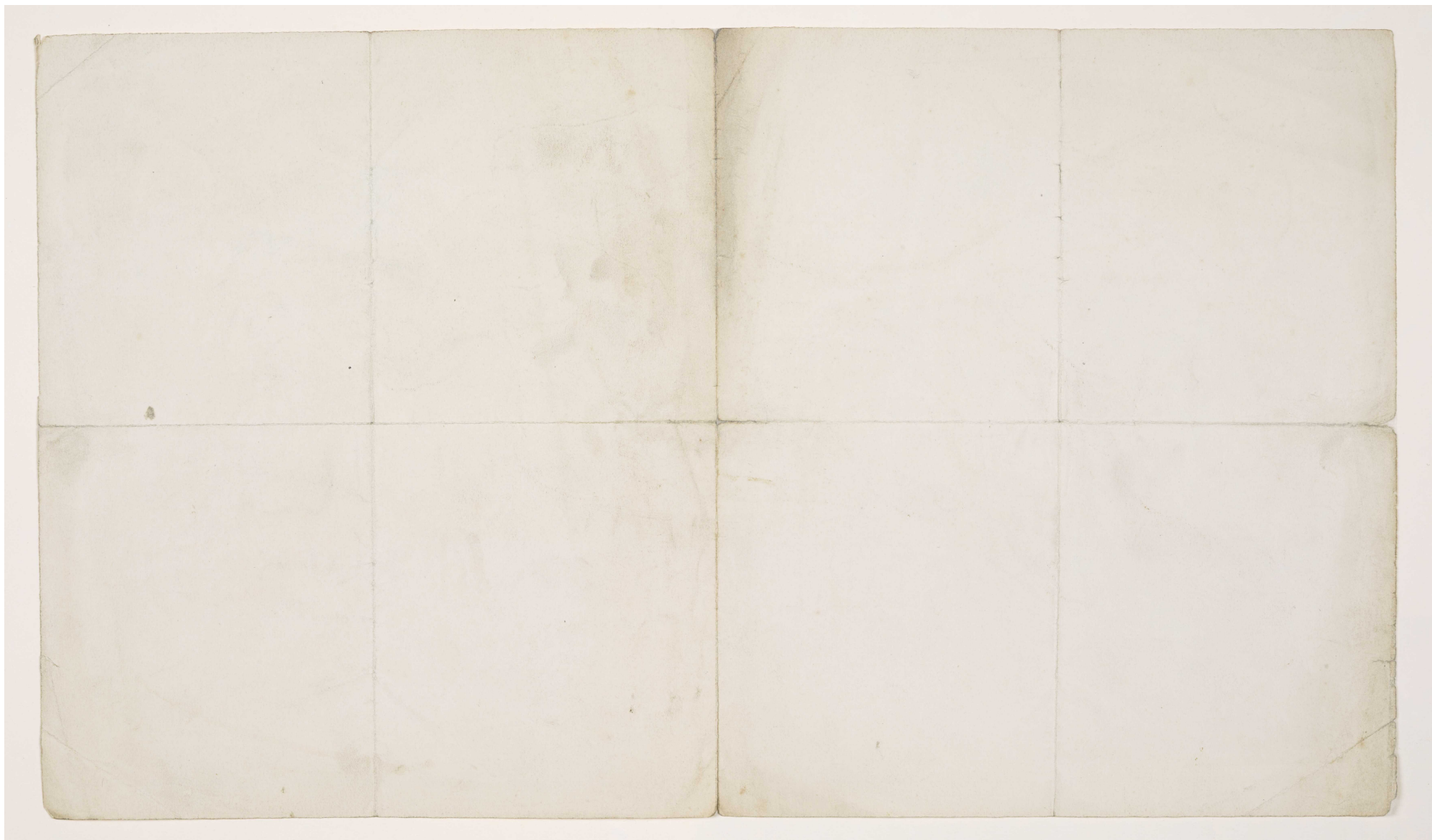
خريطة لشرق تركيا الآسيوية وسوريا وغرب بلاد فارس. جزء من الزاوية
الجنوبية الشرقية، مع معلومات إضافية عن السكك الحديدية [٣٦ ظ] (٢/٢)



"أرمينيا. أعدّها الملازم القائد ز. خانزاديان" [٣٧ و] (٢/١)



"أرمينيا. أعدّها الملازم القائد ز. خازاديان" [٣٧ظ] (٢/٢)



"خريطة تظهر الأراضي التي كانت تركية قبل الحرب ١٩١٤-١٩١٨ والمقترح إدخالها ضمن الحدود الشمالية والغربية والجنوبية لأرمينيا." [٣٨] (٢/١)



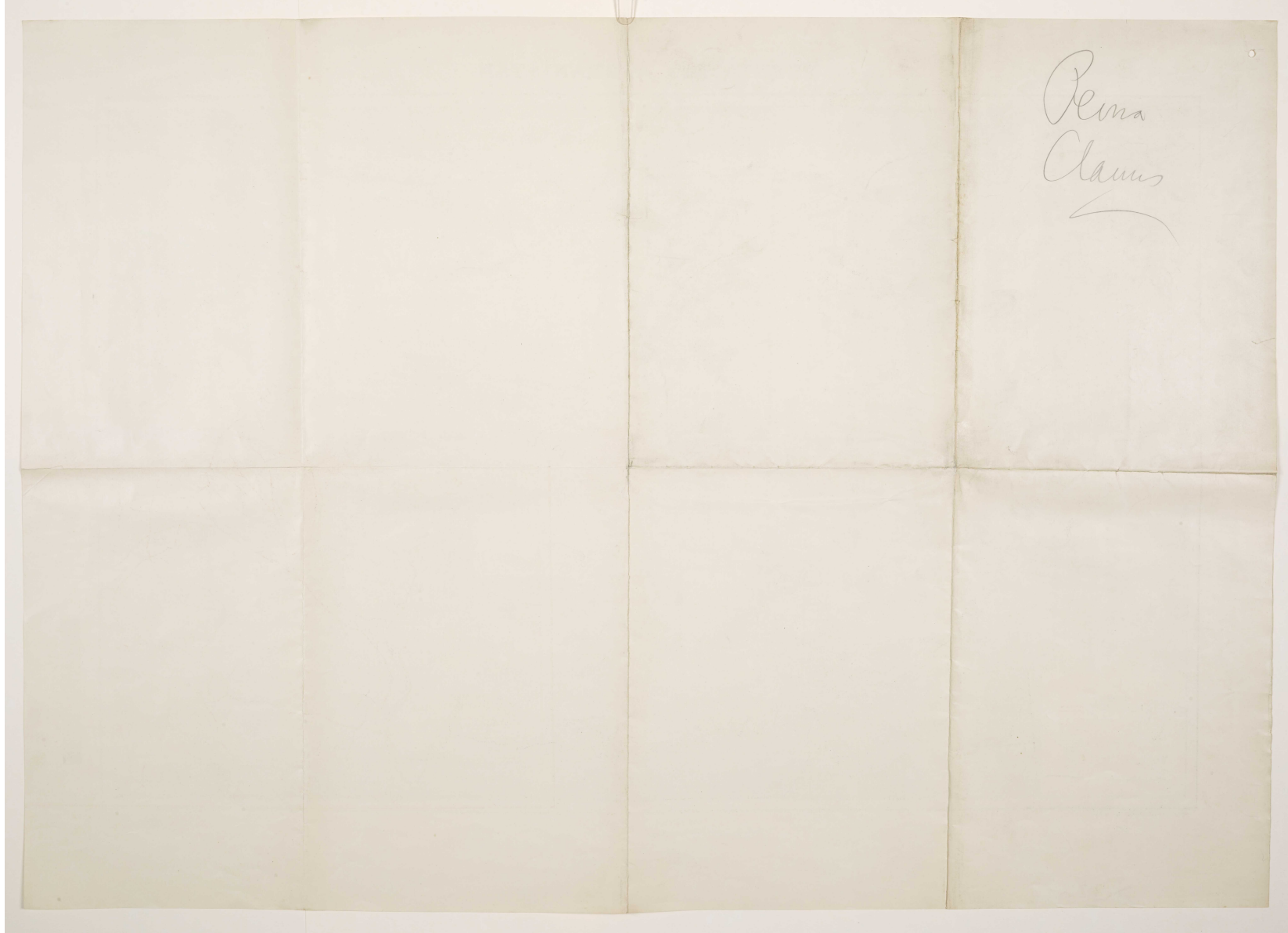
"خريطة تظهر الأراضي التي كانت تركية قبل الحرب ١٩١٤-١٩١٨ والمقترح إدخالها ضمن الحدود الشمالية والغربية والجنوبية لأرمينيا." [٣٨ظ] (٢/٢)



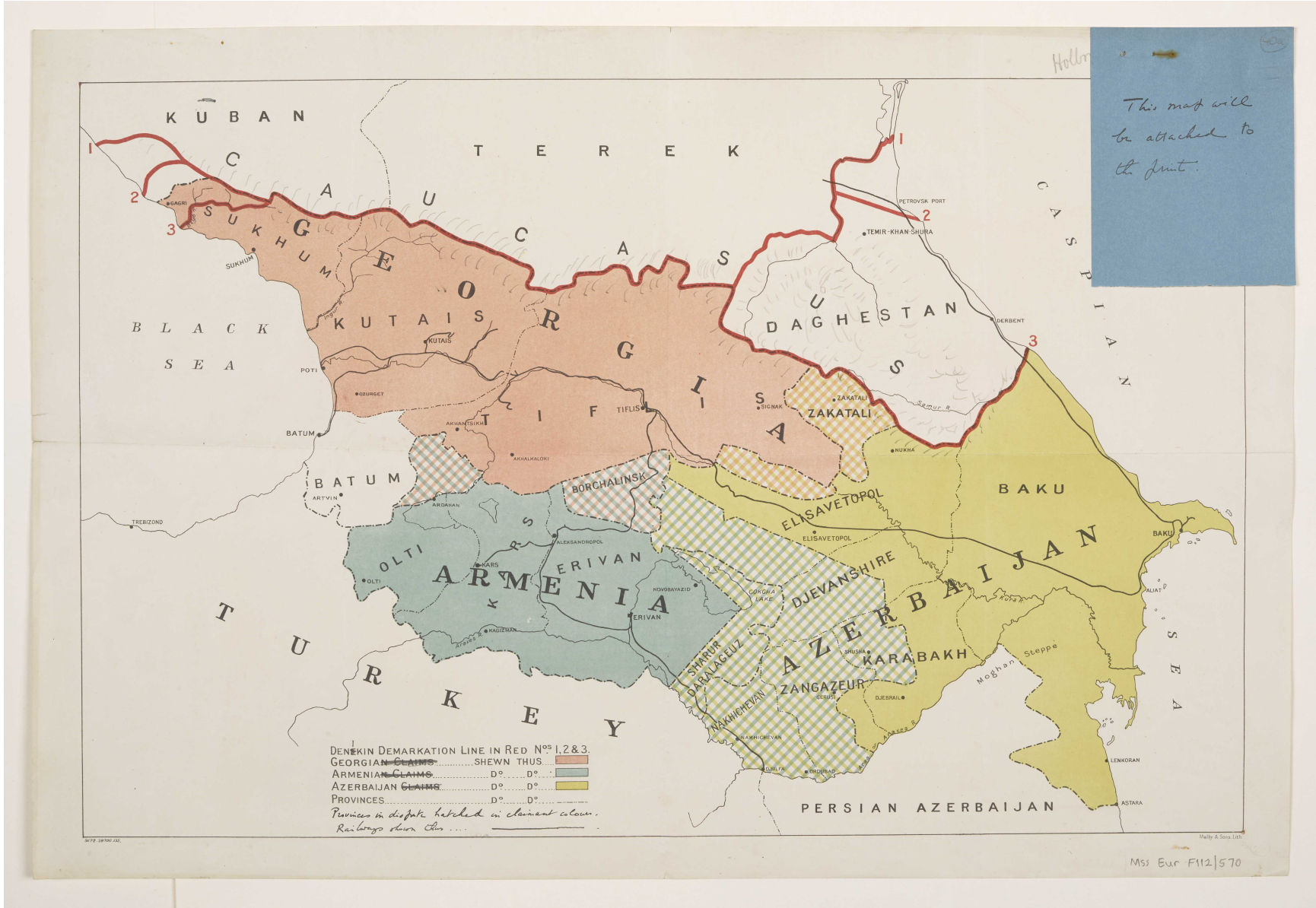
"بلاد فارس وأفغانستان". مع إضافات بخط اليد توضح "المطالبات الفارسية بالأراضي" [٣٩ و] (٢/١)



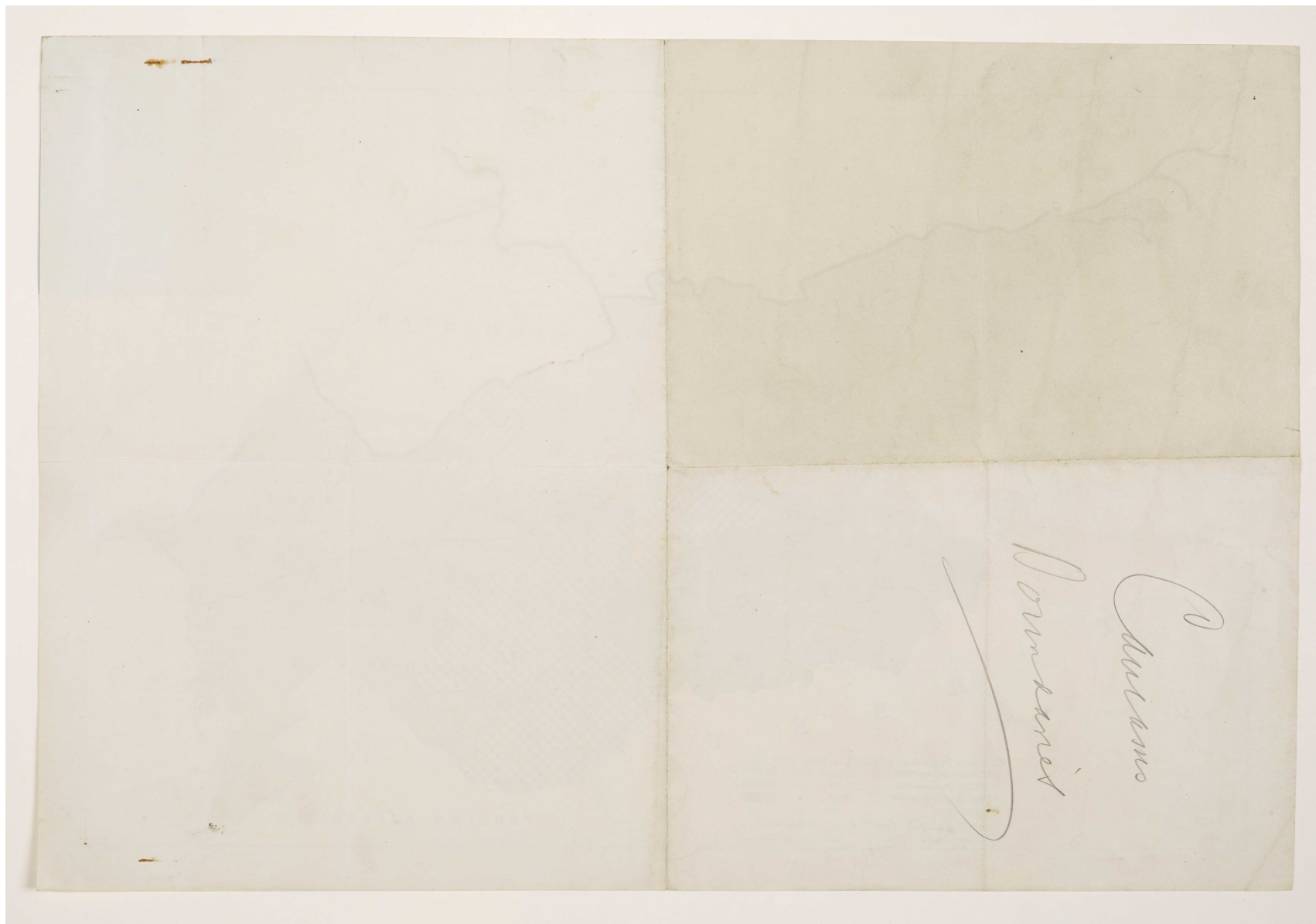
"بلاد فارس وأفغانستان". مع إضافات بخط اليد توضح "المطالبات الفارسية بالأراضي" [٣٩ظ] (٢/٢)



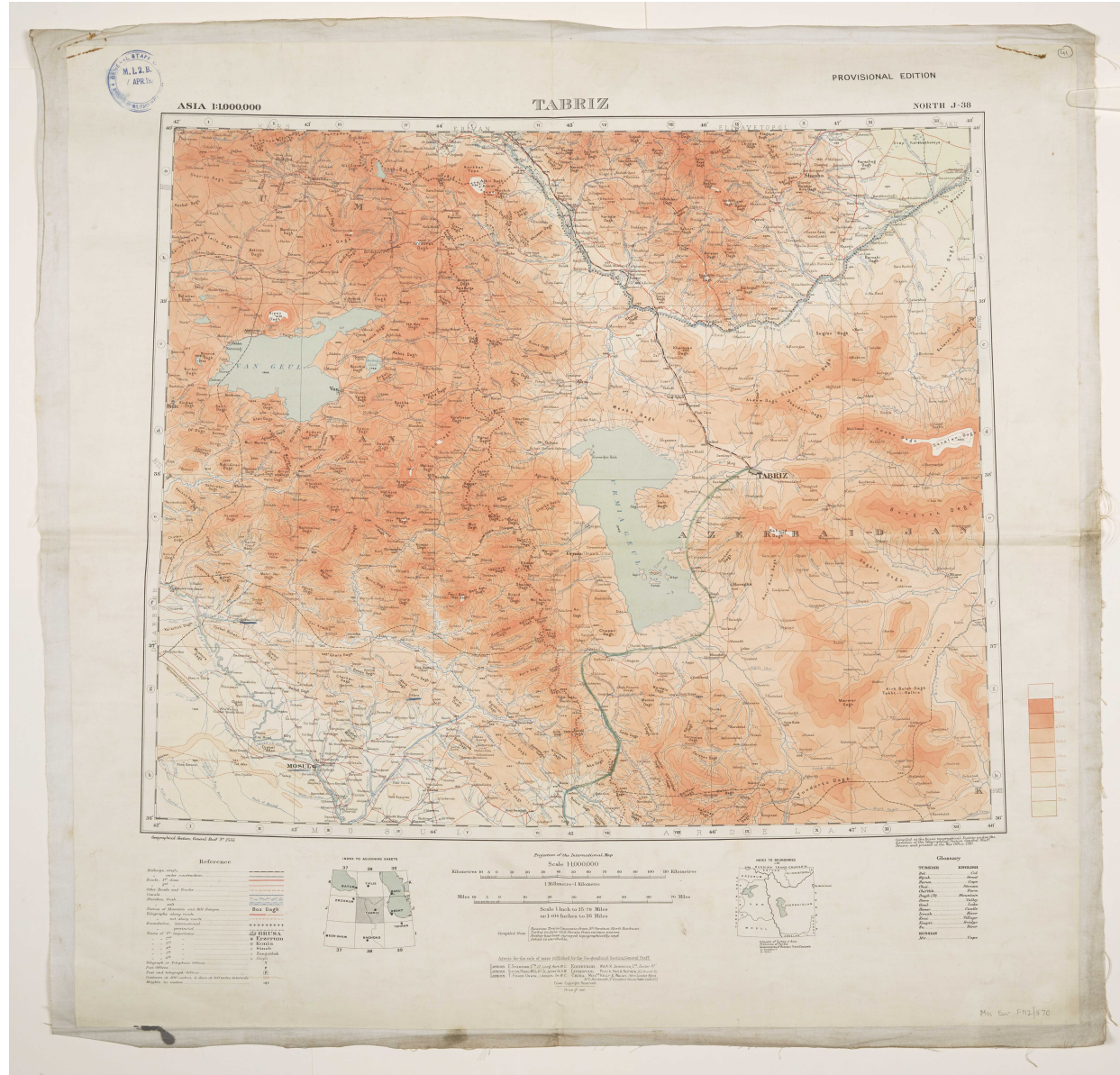
"حدود القوقاز" [٠، ٤، ١] (٣/١)



"حدود القوقاز" [٤٠ ظ] (٣/٣)



"تبريز". مع إضافات بخط اليد [١ و٤] (٢/١)

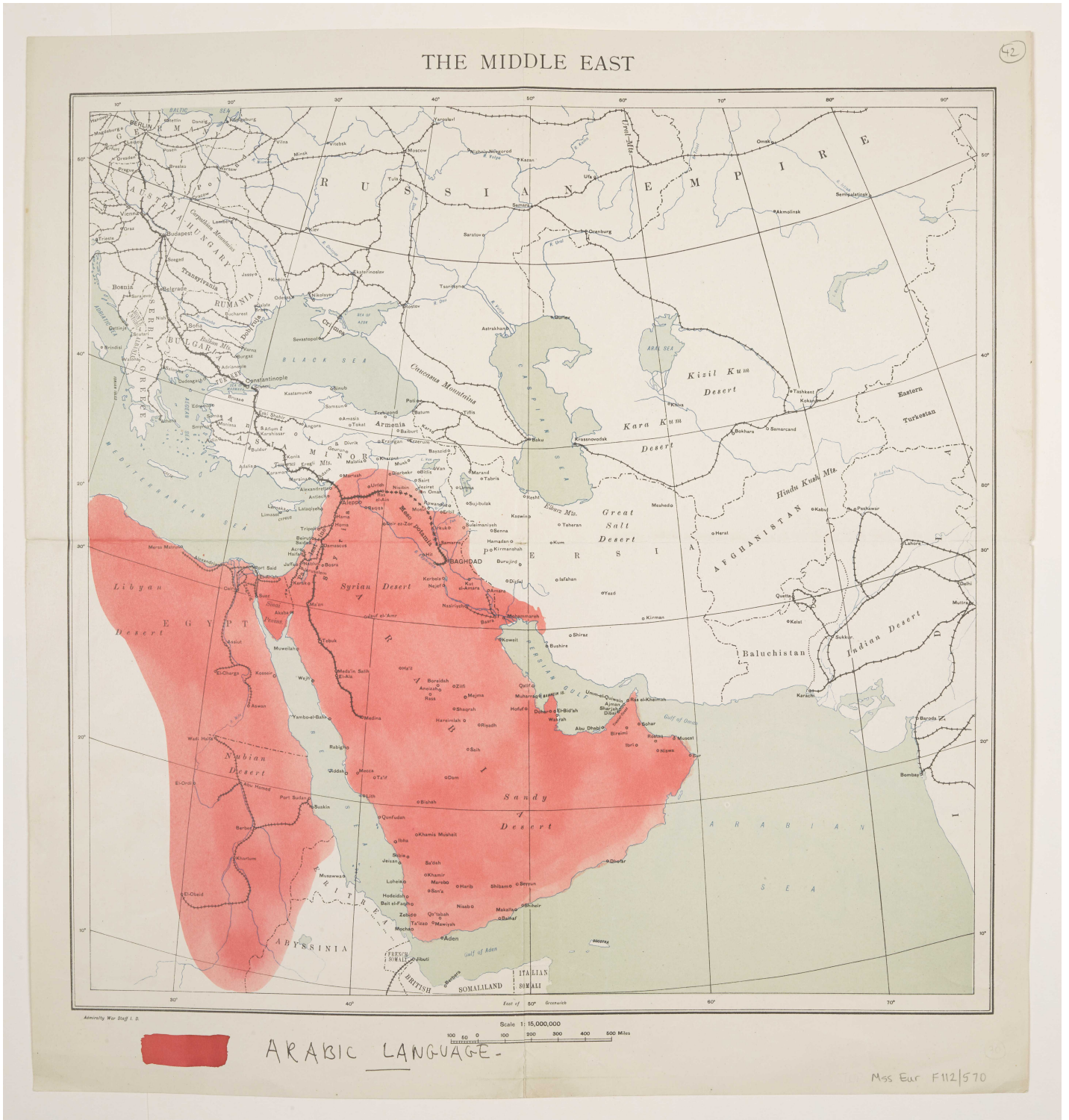


"تبريز". مع إضافات بخط اليد [١ ظ] (٢/٢)

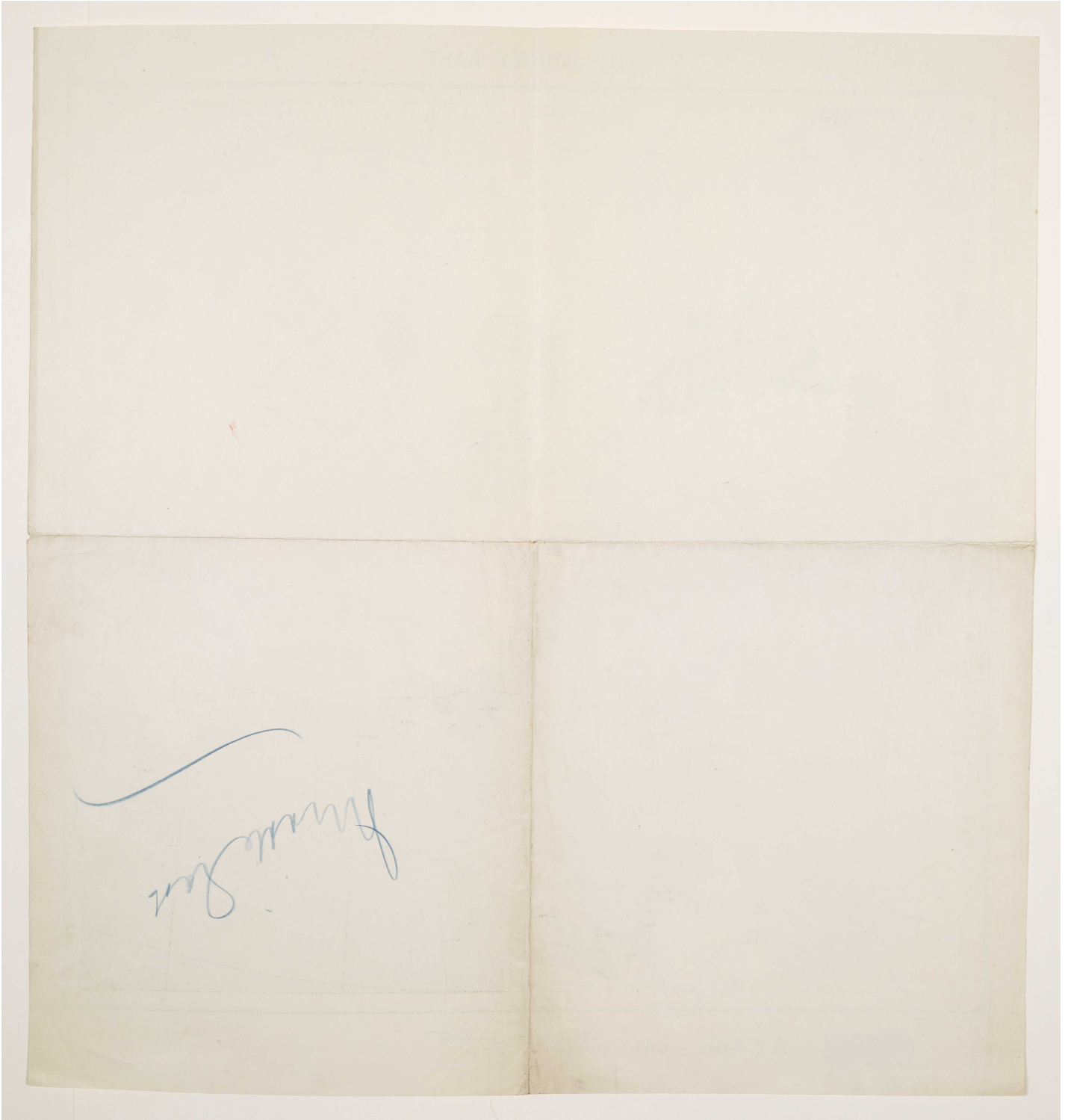


"الشرق الأوسط". مع إضافات بخط اليد توضح المناطق الناطقة بالعربية.

[٤٢و] (٢/١)

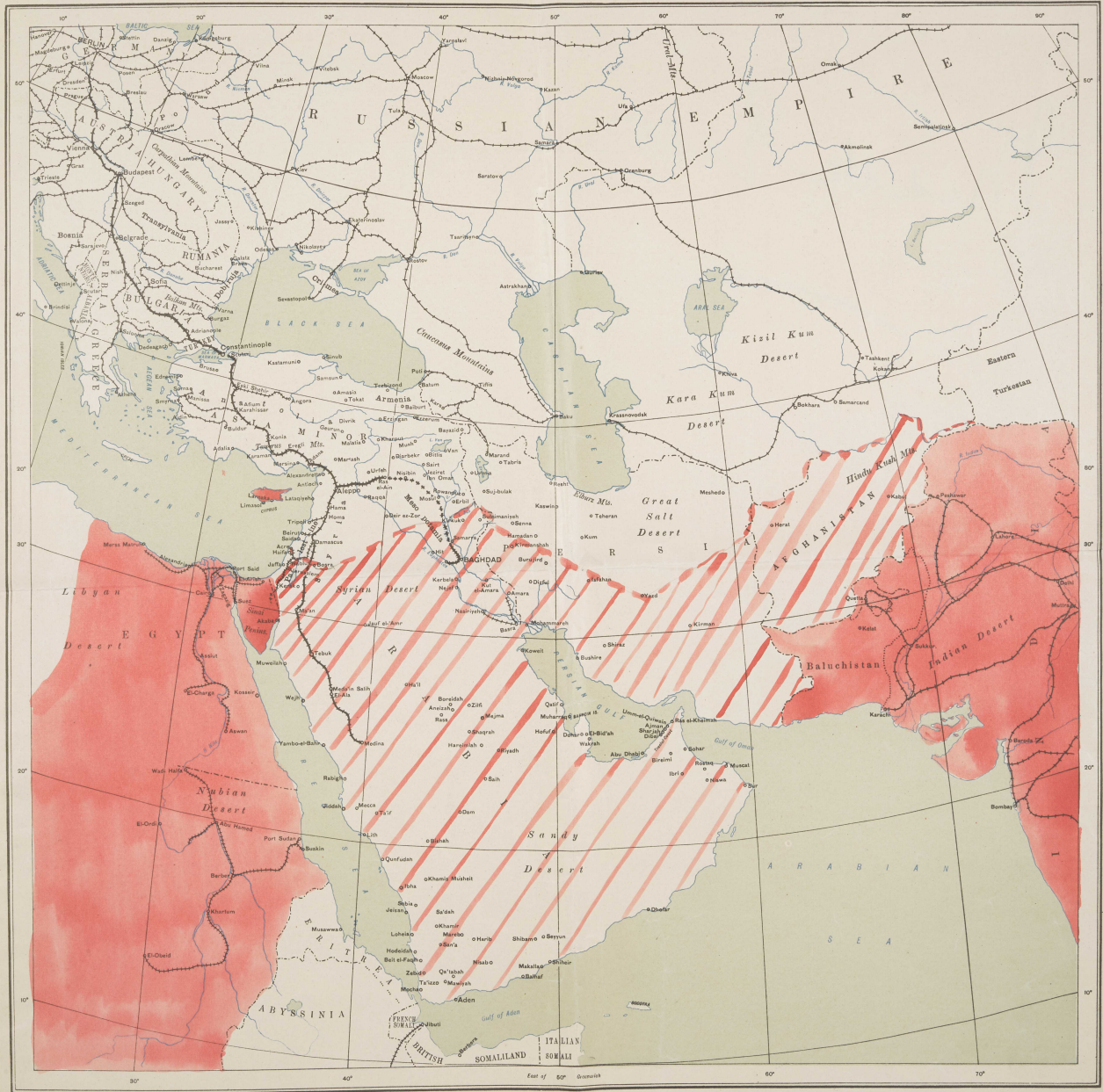


"الشرق الأوسط". مع إضافات بخط اليد توضح المناطق الناطقة بالعربية.
[٢٤٢ ظ] (٢/٢)



"الشرق الأوسط". مع إضافات بخط اليد توضح مناطق السيطرة البريطانية
المباشرة ومناطق النفوذ السياسي الخاص [٣ و٤] [٢/١]

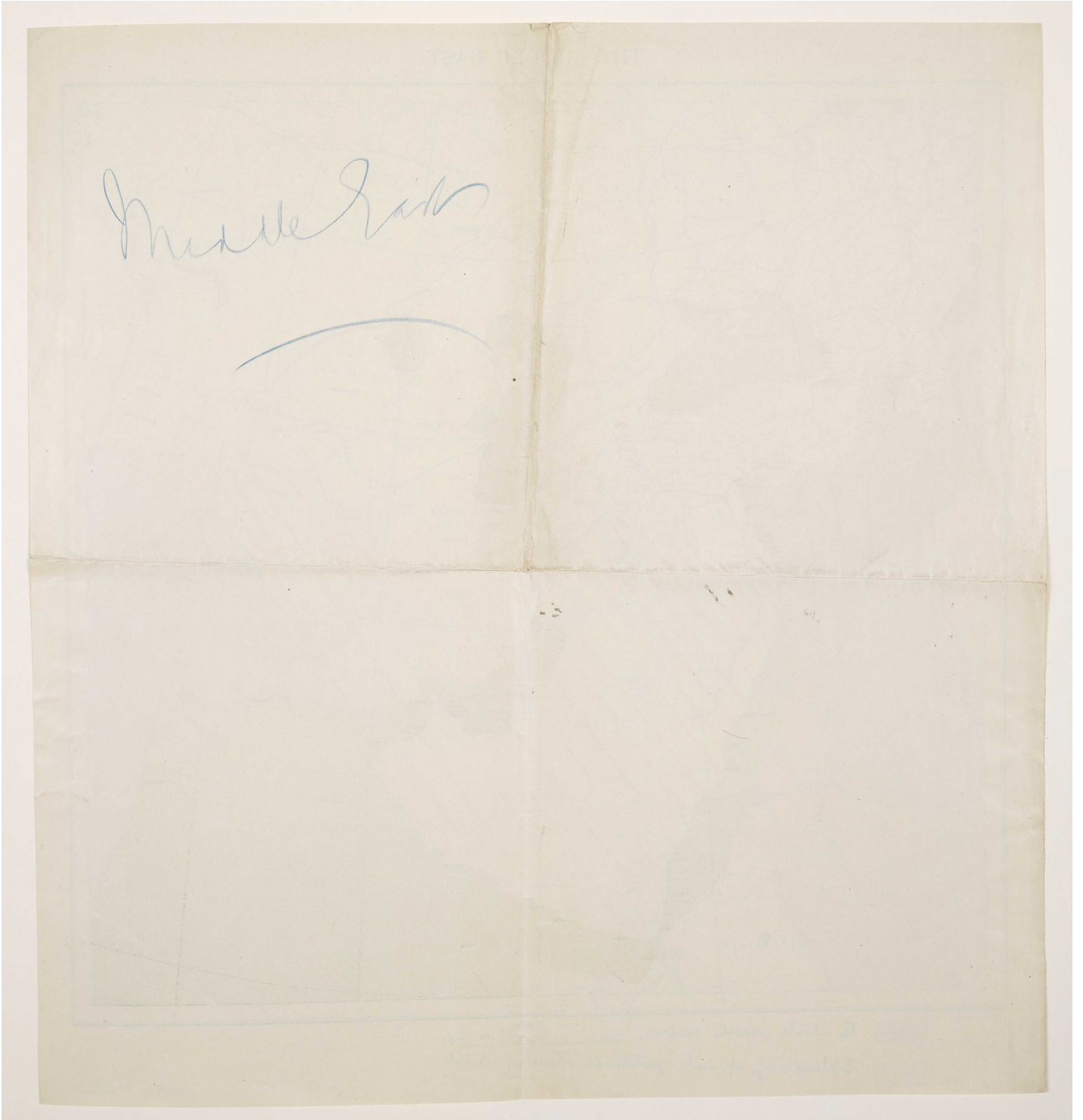
THE MIDDLE EAST



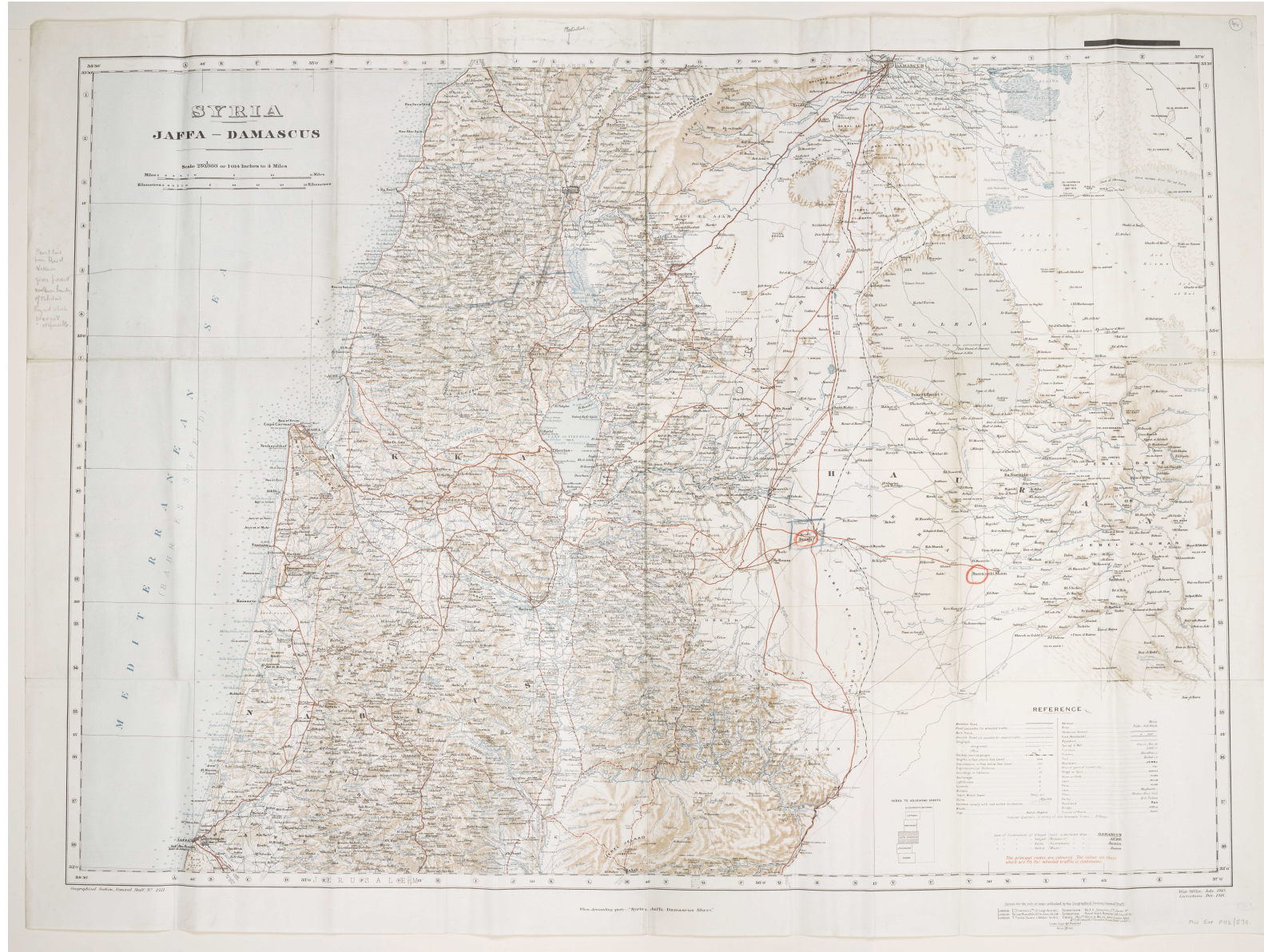
British direct control.
 Spheres of special political interest (British).

Mss Eur F112/570

"الشرق الأوسط". مع إضافات بخط اليد توضح مناطق السيطرة البريطانية
المباشرة ومناطق النفوذ السياسي الخاص [٣٤ظ] (٢/٢)



"سوريا. يافا - دمشق". مع إضافات بخط اليد توضح معلومات حول الحدود [٤٤ و] (٢/١)



"سوريا. يافا - دمشق". مع إضافات بخط اليد توضح معلومات حول الحدود [٤٤ ظ] (٢/٢)

